

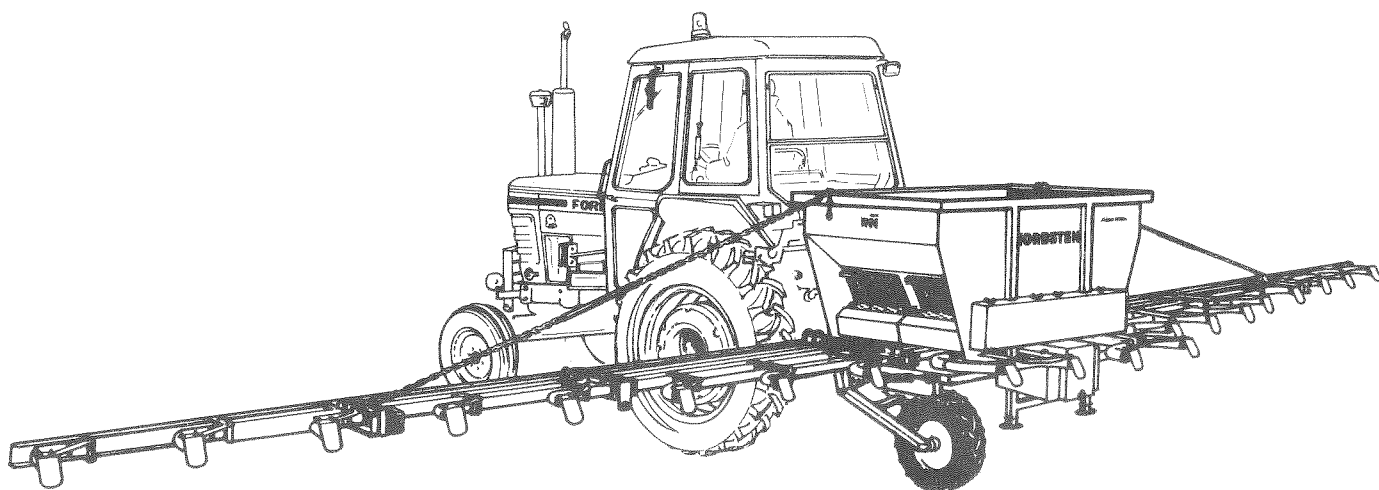
NORDSTEN



Air-o-matic

Gødningmaskine type KSF 12 m
Fertilizer Distributor type KSF 12 m
Grossflächenstreuer Typ KSF 12 m
Distributeur d'engrais type KSF 12 m

**RESERVEDELSLISTE
SPARE PARTS LIST
ERSATZTEILLISTE
LISTE DES PIECES DE RECHANGE**



P. NORDSTEN AS - DK-3400 HILLERØD

☎ + 45 2 26 55 22

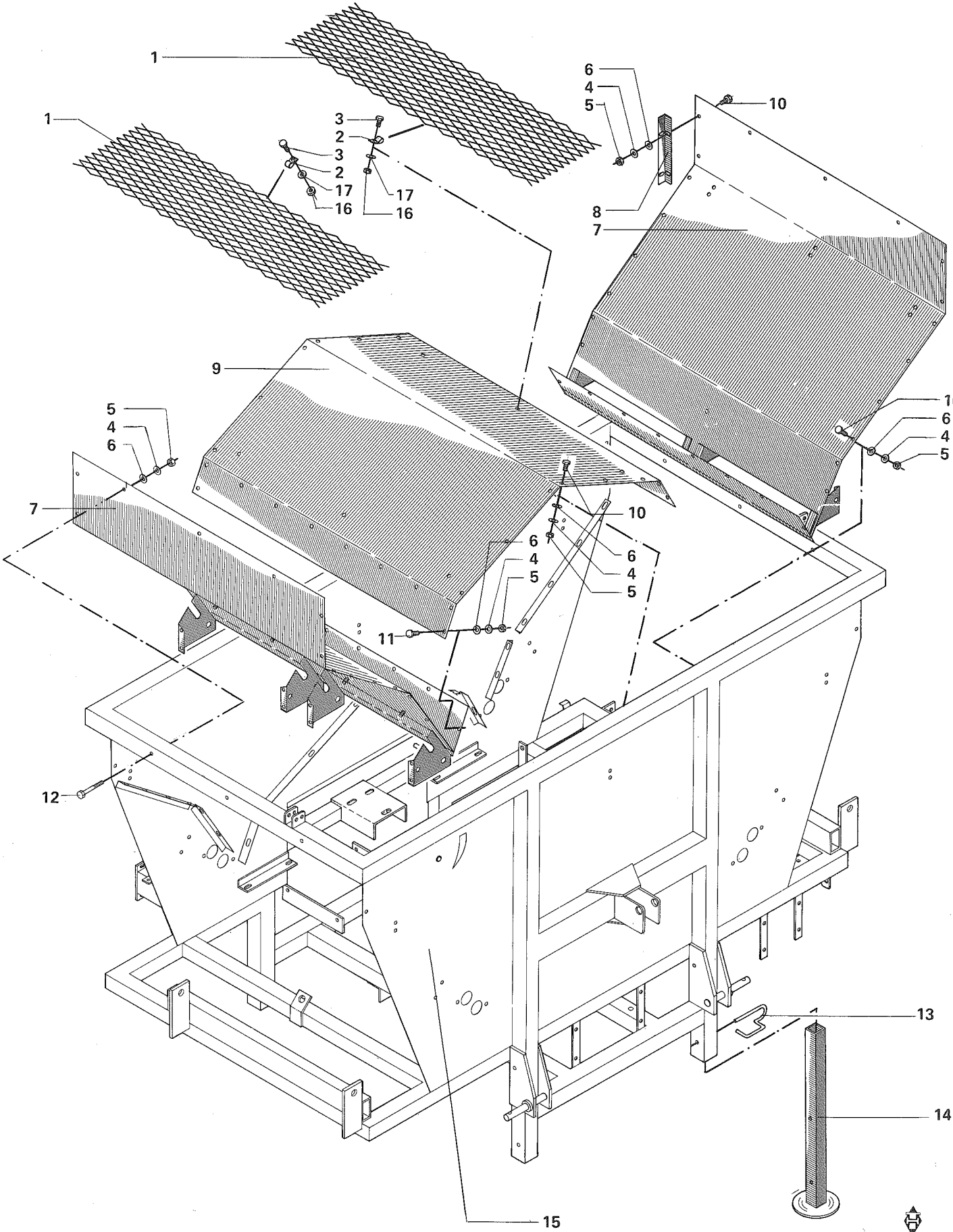
⚡ 42 126 nordst dk



NORDSTEN

**INDHOLDSFORTEGNELSE
TABLE OF CONTENTS
INHALTSVERZEICHNIS
INDEX**

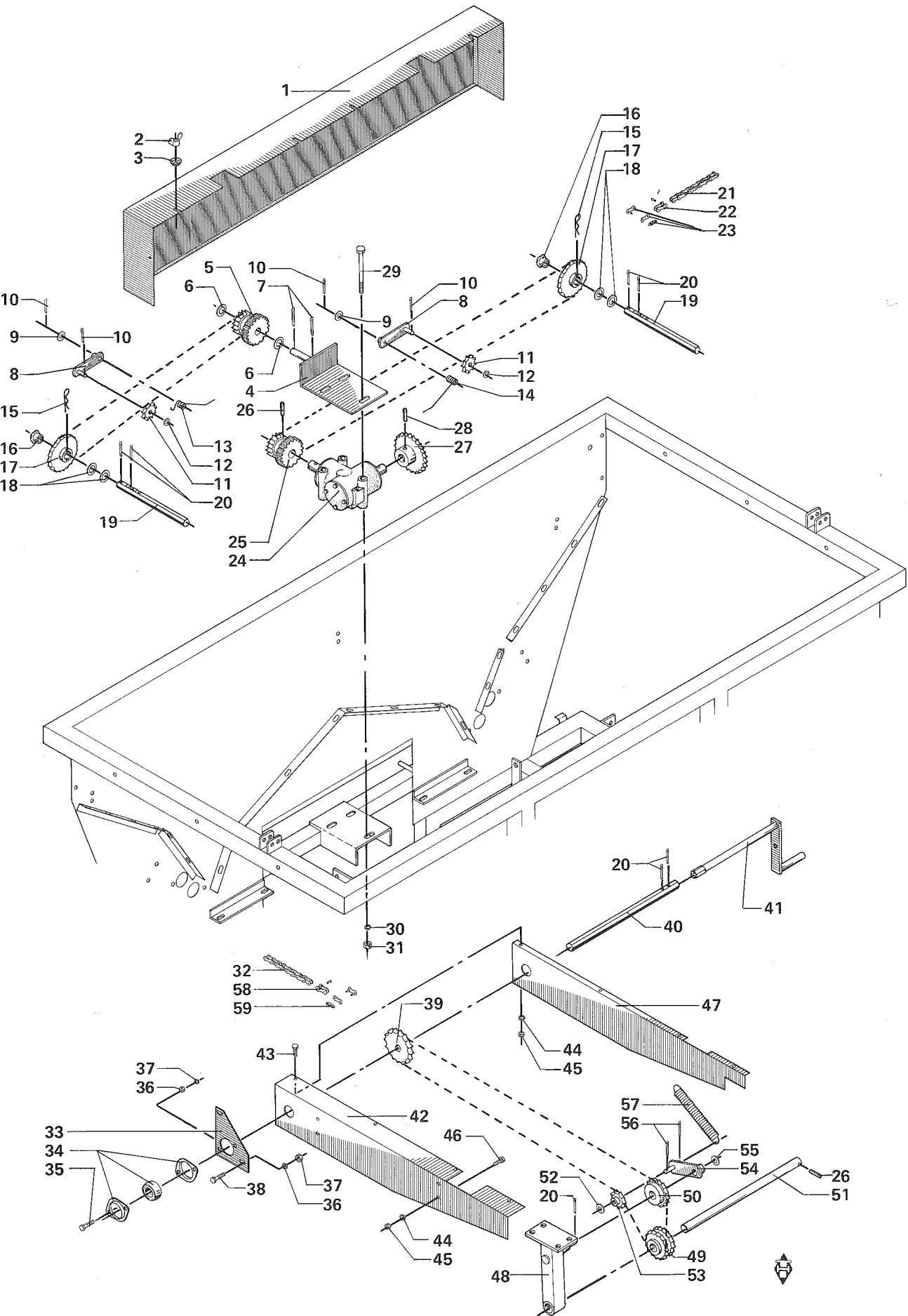
Stativ - Sideplader - Bundplader	KSF 1
Frame - Side Plates - Bottom Plates	KSF 1
Gestell - Seitenplatten - Bodenplatten	KSF 1
Chassis - Tôles latérales - Tôles inférieures	KSF 1
Vinkelgear med transmissioner til såaksel fra kørehjul	KSF 2
Right-angle gear with transmissions to sowing shaft from land wheel	KSF 2
Winkelgetriebe mit Transmissionen an die Säwelle vom Treibrad	KSF 2
Reducteur de vitesse angulaire avec transmission à l'arbre de semis de la roue	KSF 2
Svingarm - Trækhjul og hydraulikcylinder	KSF 3
Swivel arm - Land wheel - Hydraulic ram	KSF 3
Kipparm - Treibrad - Hydraulikzylinder	KSF 3
Levier - Roue motrice - Cylindre hydraulique	KSF 3
Blæser	KSF 4
Blower	KSF 4
Gebläse	KSF 4
Ventilateur	KSF 4
Luftkasse og slanger	KSF 5
Air box and hoses	KSF 5
Luftkasten und Schläuche	KSF 5
Boîte d'air et tuyaux	KSF 5
Såaksel - Bundklapaksel og udtømningsbakke	KSF 6
Sowing shaft - Bottom flap shaft - Emptying tray	KSF 6
Säwelle - Bodenklappenwelle - Entleerungsmulde	KSF 6
Arbre de semis - Arbre des volets inférieurs - Auget de vidange	KSF 6
Gearkasse - Arealmeter	KSF 7
Gearbox - Acre meter	KSF 7
Getriebekasten - Hektarzähler	KSF 7
Boîte de vitesses - Compteur d'hectares	KSF 7
Kraftoverføring - Vinkelgear	KSF 8
Power transmission - Right-angle gear	KSF 8
Kraftüberführung - Winkelgetriebe	KSF 8
Transmission - Engrenage conique	KSF 8
Sidefløje - Plastrør - Spredelplader	KSF 9
Boom sections - Plastic tubes - Deflector plates	KSF 9
Gestänge - Plastikrohre - Streuplatten	KSF 9
Rampe d'épandage - Tubes de plastique - Palettes de diffusion	KSF 9
Presenning - Gangbræt - Kofanger	KSF 10
Canvas cover - Gangplank - Bumper	KSF 10
Plane - Laufbrett - Schutzbügel	KSF 10
Bâche - Passerelle - Pare-chocs	KSF 10



STATIV - SIDEPLADER - BUNDPLADER
FRAME - SIDE PLATES - BOTTOM PLATES
GESTELL - SEITENPLATTEN - BODENPLATTEN
CHASSIS - TÔLES LATÉRALES - TÔLES INFÉRIEURES

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de pièce	Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
1	40230	Sold	Sieve	Sieb	Crible
2	75031	Bøjle	Clamp	Bügel	Bride
3	80052	Bolt (M5 x 12 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
4	80026	Fjederskive (M6 DIN 128A)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
5	80006	Møtrik (M6 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou
6	80027	Skive (M6)	Washer	Scheibe	Rondelle
7	40226 A)	Sideplade	Side plate	Seitenplatte	Tôle latérale
7	40549 B)	Sideplade	Side plate	Seitenplatte	Tôle latérale
8	40181	Vinkeljern	Angle iron	Winkelisen	Équerre en fer
9	40021 A)	Bundplade	Bottom plate	Bodenplatte	Tôle inférieure
9	40548 B)	Bundplade	Bottom plate	Bodenplatte	Tôle inférieure
10	80064	Bolt (M6 x 16 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
11	80067	Bolt (M6 x 25 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
12	80074	Bolt (M6 x 60 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
13	32462 A)	Lås for støtteben	Lock for support leg	Schloss für Stützbein	Serrure de béquille
13	40564 B)	Lås for støtteben	Lock for support leg	Schloss für Stützbein	Serrure de béquille
14	40105 A)	Støtteben	Support leg	Stützbein	Béquille
14	40586 B)	Støtteben	Support leg	Stützbein	Béquille
15	40036 A)	Stativ	Frame	Gestell	Chassis
15	40512 B)	Stativ	Frame	Gestell	Chassis
16	80005	Møtrik (M5 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou
17	80024	Fjederskive (M5 DIN 128A)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique

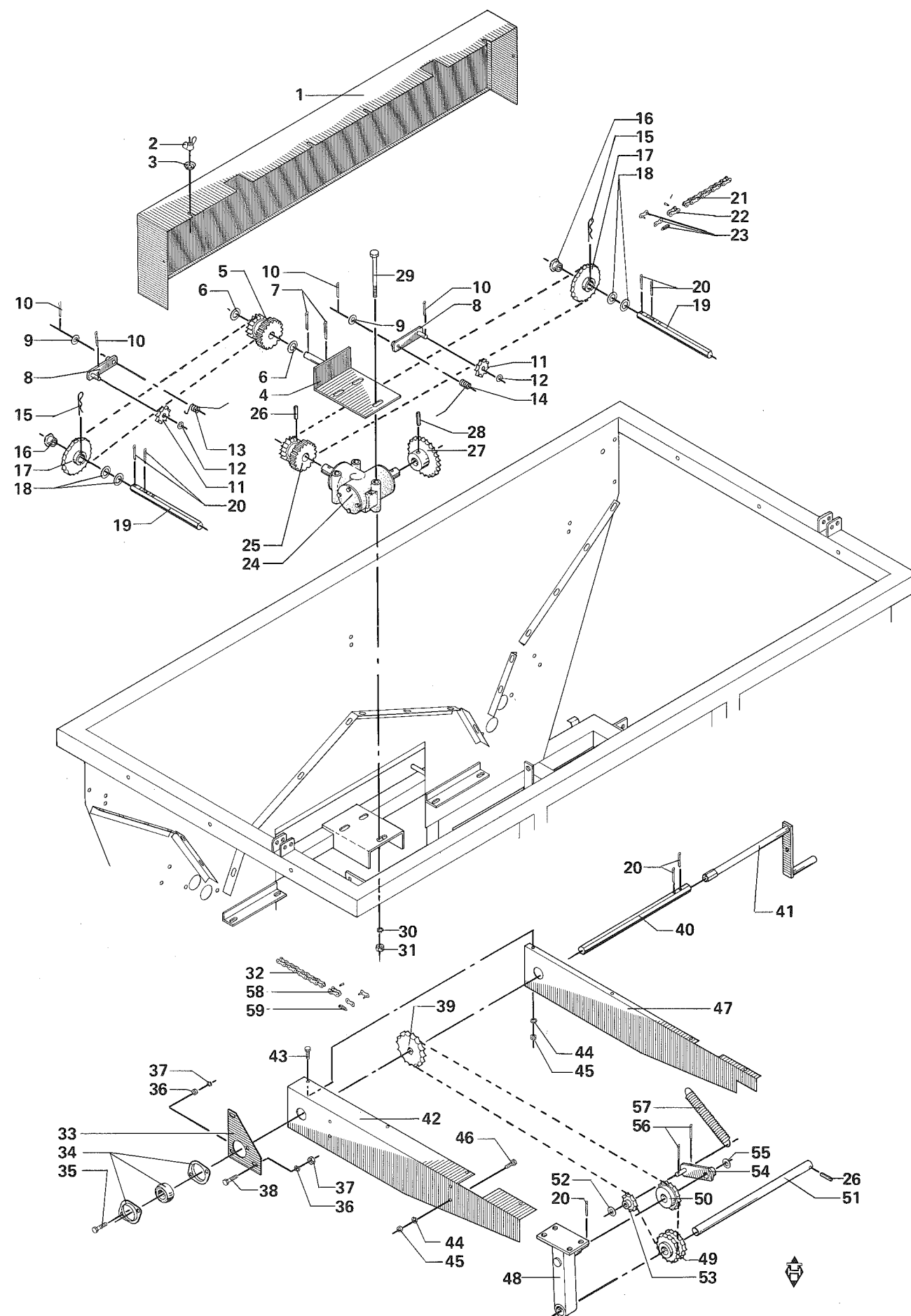
A) Til fabr. nr. 1182-000 Up to mach. No. 1182-000 Bis Maschine Nr. 1182-000 Jusqu'à mach. No. 1182-000
B) Fra fabr. nr. 1182-001 From mach. No. 1182-001 Von Maschine Nr. 1182-001 De mach. No. 1182-001



VINKELGEAR MED TRANSMISSIONER TIL SÅAKSEL FRA KØREHJUL
RIGHT-ANGLE GEAR WITH TRANSMISSIONS TO SOWING SHAFT FROM LAND WHEEL
WINKELGETRIEBE MIT TRANSMISSION AN DIE SÄWELLE VOM TREIBRAD
REDUCTEUR DE VITESSE ANGULAIRE AVEC TRANSMISSION À L'ARBRE DE SEMIS DE LA ROUE

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de pièce	Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
1	40133	Skærm	Guard	Schirm	Tôle
2	34553	Nylonmøtrik	Nylon nut	Nylonmutter	Écrou en nylon
3	29426	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
4	40148	Konsol	Bracket	Konsole	Consôle
5	40146	Dobbelthjul	Double wheel	Doppelrad	Roue double
6	80050	Skive (M20)	Washer	Scheibe	Rondelle
7	80224	Split (4 x 25 mm)	Split pin	Splint	Goupille
8	36986	Arm	Arm	Arm	Bras
9	80031	Skive (M10)	Washer	Scheibe	Rondelle
10	80210	Split (3 x 15 mm)	Split pin	Splint	Goupille
11	28083	Kædehjul	Chain wheel	Kettenrad	Roue à chaîne
12	80029	Skive (M8)	Washer	Scheibe	Rondelle
13	39139	A) Fjeder, højre	Spring, right	Feder, rechts	Ressort, droit
13	40543	B) Fjeder, højre	Spring, right	Feder, rechts	Ressort, droit
14	37759	A) Fjeder, venstre	Spring, left	Feder, links	Ressort, gauche
14	40544	B) Fjeder, venstre	Spring, left	Feder, links	Ressort, gauche
15	82732	Fjedersplit nr. 116-5	Spring split pin	Federsplint	Goupille à ressort
16	25156	Bøsning	Bush	Buchse	Douille
17	40124	Kædehjul, 24 tds.	Chain wheel, 24 teeth	Kettenrad, 24 Zähne	Roue à chaîne avec 24 dents
18	29328	Rustfri skive	Rustproof washer	Rostfreie Scheibe	Rondelle inoxydable
18	81352	Nylonskive (20 x 40 x 3 mm)	Nylon washer	Nylonscheibe	Rondelle en nylon
19	40127	Såaksel (L = 1110 mm)	Sowing shaft	Säwelle	Arbre de semis
20	80224	Split (4 x 25 mm)	Split pin	Splint	Goupille
21	40151	Rullekæde, højre (08 B-1 DIN 8187)	Roller chain, right	Rollkette, rechts	Chaîne à rouleaux, droite
21	40152	Rullekæde, venstre (08 B-1 DIN 8187)	Roller chain, left	Rollkette, links	Chaîne à rouleaux, gauche
22	83429	Forkrøppet samleled (1/2")	Cranked joint link	Gekröpftes Sammelglied	Maillon collecteur courbé
23	83419	Lige samleled (1/2")	Straight joint link	Gerades Sammelglied	Maillon collecteur droit
24	35810	Vinkelgear	Right-angle gear	Winkelgetriebe	Reducteur de vitesse angulaire
25	40143	Dobbelthjul	Double wheel	Doppelrad	Roue double
26	82778	Spændestift (8 x 40 mm)	Clamp pin	Spannstift	Goupille de serrage
27	40129	A) Kædehjul, 27 tds.	Chain wheel, 27 teeth	Kettenrad, 27 Zähne	Roue à chaîne avec 27 dents
27	40626	B) Kædehjul, 33 tds.	Chain wheel, 33 teeth	Kettenrad, 33 Zähne	Roue à chaîne avec 33 dents
28	82780	Spændestift (8 x 50 mm)	Clamp pin	Spannstift	Goupille de serrage
29	80160	Bolt (M10 x 120 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
30	80030	Fjederskive (M10 DIN 128A)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
31	80010	Møtrik (M10 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou
32	40200	Rullekæde (10 B-1 DIN 8187)	Roller chain	Rollkette	Chaîne à rouleaux
33	40128	Konsol	Bracket	Konsole	Consôle
34	82150	Leje	Bearing	Lager	Palier
35	80081	Bolt (M8 x 16 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
36	80028	Fjederskive (M8 DIN 128A)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
37	80008	Møtrik (M8 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou
38	80083	Bolt (M8 x 25 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
39	40201	Kædehjul, 16 tds.	Chain wheel, 16 teeth	Kettenrad, 16 Zähne	Roue à chaîne avec 16 dents
40	40118	Aksel (L = 1010 mm)	Shaft	Welle	Arbre
41	40608	Indsætningsving	Calibration handle	Abdrehkurbel	Manivelle de calibrage
42	40198	Skærm	Guard	Schirm	Tôle
43	80061	Bolt (M6 x 10 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon

A) Til fabr. nr. 1182-000 Up to mach. No. 1182-000 Bis Maschine Nr. 1182-000 Jusqu'à mach. No. 1182-000
B) Fra fabr. nr. 1182-001 From mach. No. 1182-001 Von Maschine Nr. 1182-001 De mach. No. 1182-001



VINKELGEAR MED TRANSMISSIONER TIL SÅKSEL FRA FRA KØREHJUL
 RIGHT-ANGLE GEAR WITH TRANSMISSIONS TO SOWING SHAFT FROM LAND WHEEL
 WINKELGETRIEBE MIT TRANSMISSION AN DIE SÄWELLE VOM TREIBRAD
 REDUCTEUR DE VITESSE ANGULAIRE AVEC TRANSMISSION À L'ARBRE DE SEMIS DE LA ROUE

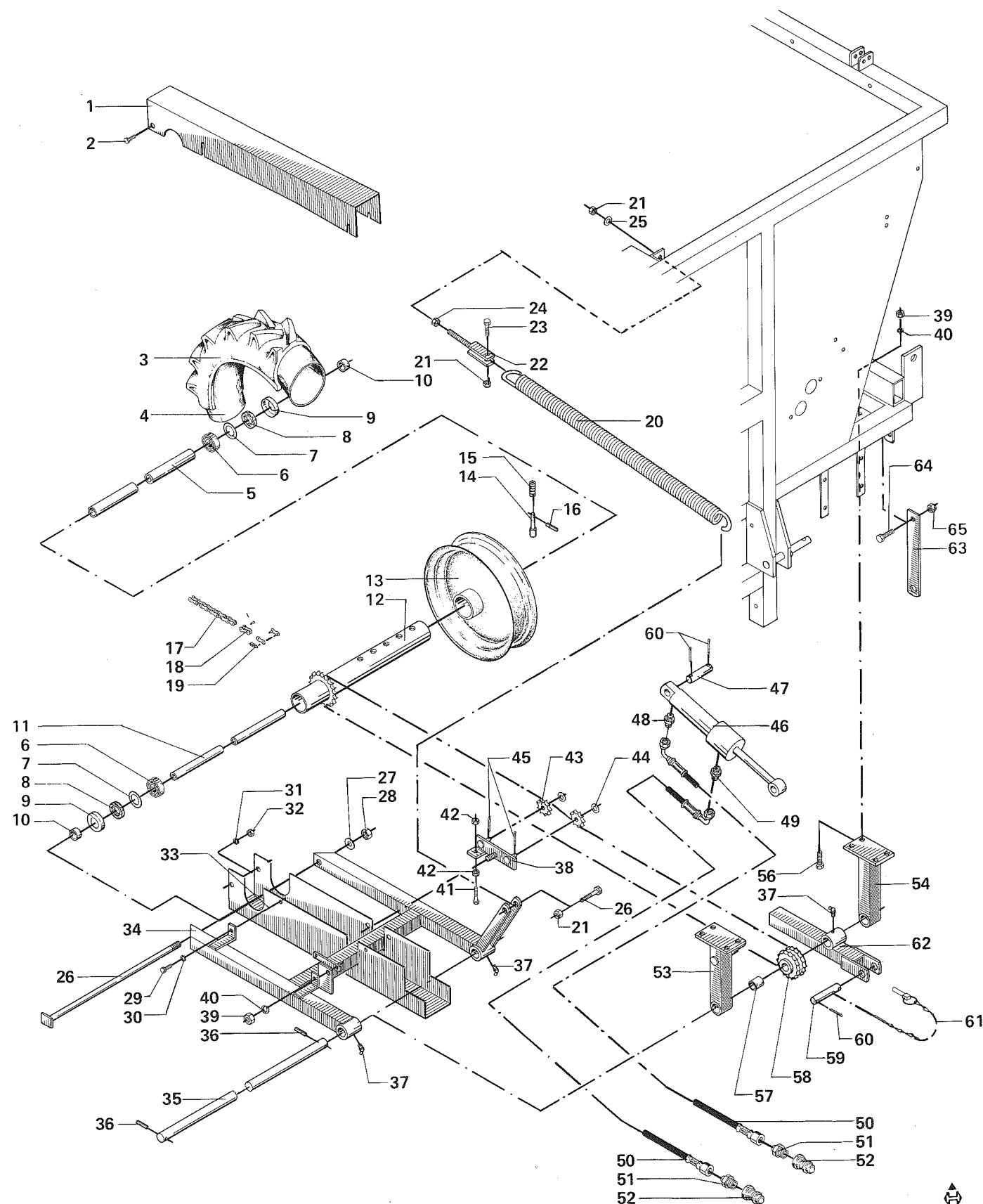
Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de pièce	Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
44	80027	Skive (M6)	Washer	Scheibe	Rondelle
45	80006	Møtrik (M6 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou
46	80064	Bolt (M6 x 16 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
47	40199	Skærm	Guard	Schirm	Tôle
48	40163	Leje	Bearing	Lager	Palier
49	40185	Kædehjul, 16/16 tds.	Chain wheel, 16 teeth	Kettenrad, 16 Zähne	Roue à chaîne avec 16 dents
50	35578	Kædehjul med bøsning	Chain wheel with bush	Kettenrad mit Buchse	Roue à chaîne avec douille
51	40188	Aksel (L = 580 mm)	Shaft	Welle	Arbre
52	80031	Skive (M10)	Washer	Scheibe	Rondelle
53	33385	Kædehjul, 9 tds.	Chain wheel, 9 teeth	Kettenrad, 9 Zähne	Roue à chaîne avec 9 dents
54	40205	Arm	Arm	Arm	Bras
55	80037	Skive (M16)	Washer	Scheibe	Rondelle
56	80211	Split (3 x 20 mm)	Split pin	Splint	Goupille
57	29020	Fjeder	Spring	Feder	Ressort
58	83410	Forkrøppet samleled (5/8")	Cranked joint link	Gekröpftes Sammelglied	Maillon collecteur courbé
59	83409	Lige samleled (5/8")	Straight joint link	Gerades Sammelglied	Maillon collecteur droit

A) Til fabr. nr. 1182-000
 B) Fra fabr. nr. 1182-001

Up to mach. No. 1182-000 Bis Maschine Nr. 1182-000
 From mach. No. 1182-001 Von Maschine Nr. 1182-001

Jusqu'à mach. No. 1182-000
 De mach. No. 1182-001

SVINGARM - TRÆKHJUL OG HYDRAULIKCYLINDER
 SWIVEL ARM - LAND WHEEL - HYDRAULIC RAM
 KIPPARM - TREIBRAD - HYDRAULIKZYLINDER
 LEVIER - ROUE MOTRICE - CYLINDRE HYDRAULIQUE



Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de pièce	Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
1	40210	Skærm	Guard	Schirm	Tôle
2	80061	Bolt (M6 x 10 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
3	90162	Dæk (400-12, 4 lag)	Tyre	Reifen	Pneu
4	90163	Slange (400-12)	Hose	Schlauch	Chambre
5	83453	Afstandsør (30x2-4072mm)	Distance tube	Abstandrohr	Tube d'espacement
6	82069	Kugleleje (nr. 6205 2RS)	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes
7	83435	Tætningsskive (25 x 48,5 x 1,5 mm)	Sealing washer	Dichtungsscheibe	Rondelle d'étanchéité
8	83434	Filtring (30 x 50 - 6 mm)	Felt ring	Filzring	Joint feutre
9	83433	Skål for filtrering	Bowl for felt ring	Schale für Filzring	Anneau de joint feutre
10	83452	Låserring (30 x 2,5 - 13,5 mm)	Lock ring	Schlossring	Anneau de serrage
11	83451	Akselør (25 x 4 - 467 mm)	Shaft tube	Wellenrohr	Tube d'arbre
12	83450	Nav med kædehjul, 20 tds.	Hub with chain wheel, 20 teeth	Nabe mit Kettenrad, 20 Zähne	Moyeu avec roue à chaîne, 20 dents
12	40444	Nav, komplet	Hub, complete	Nabe, komplett	Moyeu, complet
13	40453	Fælg	Rim	Felge	Jante
13	40647	Fælg m/dæk og slange	Rim w/tyre and tube	Felge m/Reifen und Schlauch	Jante avec pneu et chambre
14	40454	Pal	Pawl	Klinke	Cliquet
15	28968	Fjeder	Spring	Feder	Ressort
16	82741	Spændestift (4 x 50 mm)	Clamp pin	Spannstift	Goupille de serrage
17	40192	Rullekæde (10 B-1 DIN 8187)	Roller chain	Rollkette	Chaîne à rouleaux
18	83410	Forkrøppet samleled (5/8")	Cranked joint link	Gekrøpftes Sammelglied	Maillon collecteur courbé
19	83409	Lige samleled (5/8")	Straight joint link	Gerades Sammelglied	Maillon collecteur droit
20	36488	Fjeder	Spring	Feder	Ressort
21	80013	Låsemøtrik (M12)	Lock nut	Gegenmutter	Écrou-frein
22	40212	Fjederstrammer	Spring tightener	Federspanner	Tendeur de ressort
23	80124	Bolt (M12 x 45 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
24	80012	Møtrik (M12 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou
25	80033	Skive (M12)	Washer	Scheibe	Rondelle
26	40189	Akselbolt (L = 500 mm)	Shaft bolt	Wellenbolzen	Boulon d'arbre
27	80037	Skive (M16)	Washer	Scheibe	Rondelle
28	80016	Møtrik (M16 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou
29	80064	Bolt (M6 x 16 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
30	80027	Skive (M6)	Washer	Scheibe	Rondelle
31	80026	Fjederkskive (M6 DIN 128A)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
32	80006	Møtrik (M6 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou
33	40209	Skærm	Guard	Schirm	Tôle
34	40172	Svingarm	Swivel arm	Kipparm	Levier
35	40188	Aksel	Shaft	Welle	Arbre
36	82799	Spændestift (5 x 40 mm)	Clamp pin	Spannstift	Goupille de serrage
37	82670	Smørenippel (H3 M6 x 1,0)	Lubricator nipple	Schmiernippel	Raccord de graissage
38	40193	Arm	Arm	Arm	Bras
39	80010	Møtrik (M10 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou
40	80030	Fjederkskive (M10 DIN 128A)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
41	80088	Bolt (M8 x 50 DIN 933)	Bolt	Bolzen	Boulon
42	80008	Møtrik (M8 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou
43	33385	Strammerulle	Tension roller	Spannrolle	Galet tendeur
44	80031	Skive (M10)	Washer	Scheibe	Rondelle
45	80210	Split (3 x 15 mm)	Split pin	Splint	Goupille
46	34941	Hydraulikcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	Cylindre hydraulique
46	81550	Pakningssæt for 34941	Jointing set for 34941	Packungssatz für 34941	Jeu de joints pour 34941
47	32194	Tap (L = 80 mm)	Pin	Zapfen	Cheville
48	81726	Brystnippel (3/8" x 1/4")	Hexagon nipple	Brustnippel	Mamelon
49	81728	Brystnippel (3/8" x 3/8")	Hexagon nipple	Brustnippel	Mamelon
50	40217	Højtryksslange (L=2500 mm)	High-pressure hose	Hochdruckschlauch	Tube de haute pression

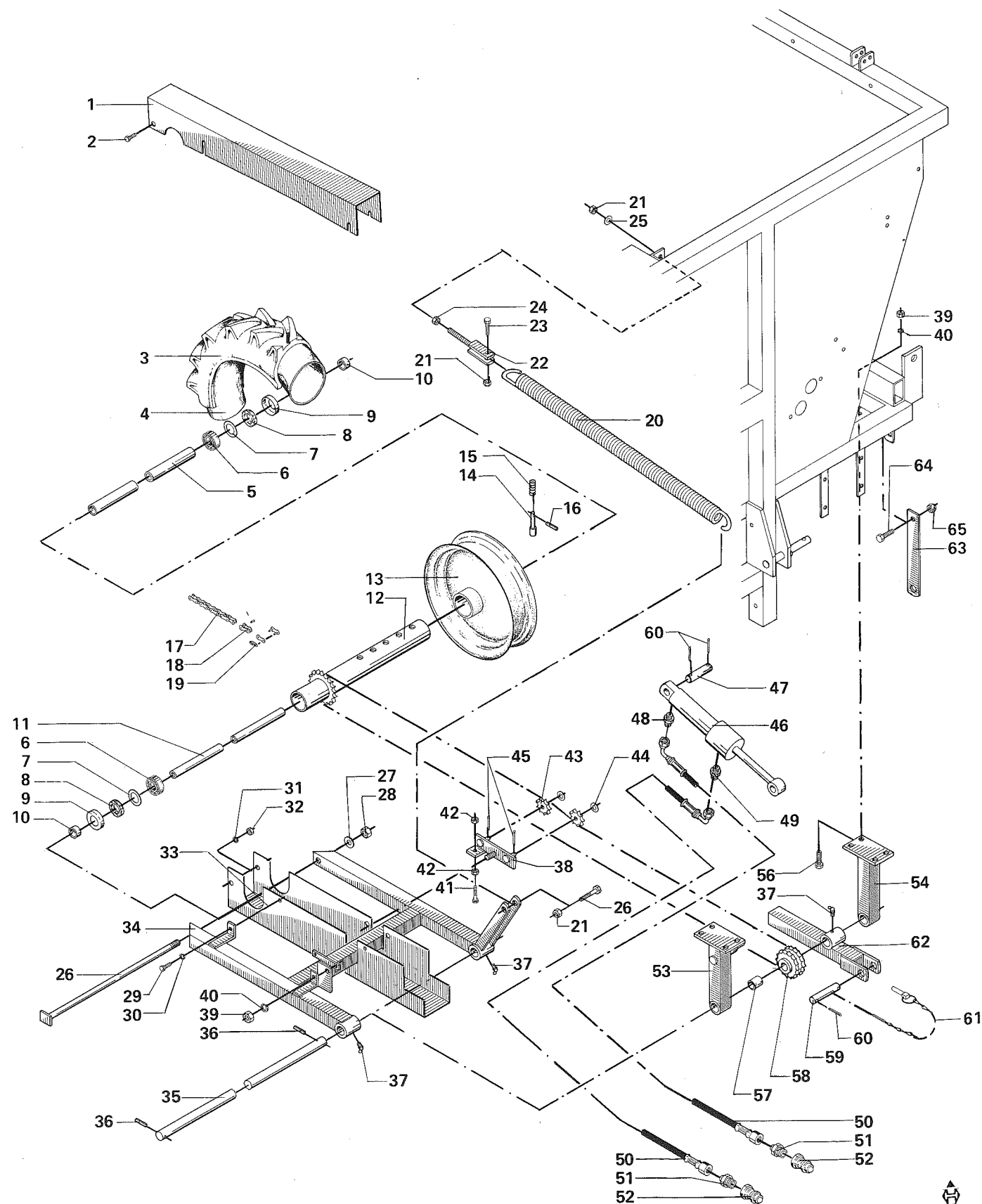
A) Til fabr. nr. 1182-000
 B) Fra fabr. nr. 1182-001

Up to mach. No. 1182-000 Bis Maschine Nr. 1182-000
 From mach. No. 1182-001 Von Maschine Nr. 1182-001

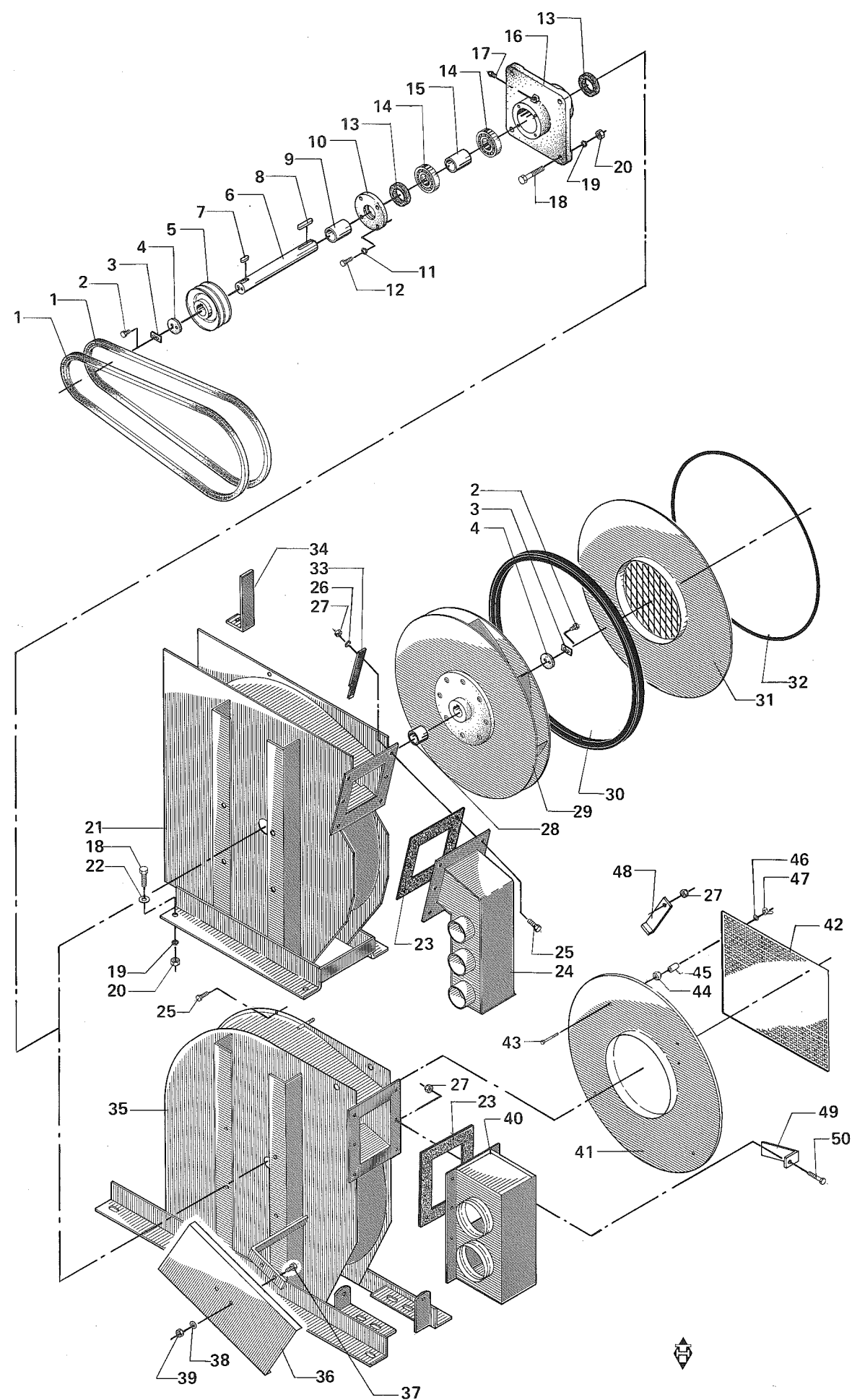
Jusqu'à mach. No. 1182-000
 De mach. No. 1182-001



SVINGARM - TRÆKHJUL OG HYDRAULIKCYLINDER
 SWIVEL ARM - LAND WHEEL - HYDRAULIC RAM
 KIPPARM - TREIBRAD - HYDRAULIKZYLINDER
 LEVIER - ROUE MOTRICE - CYLINDRE HYDRAULIQUE



Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de pièce	Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
51	81727	Brystnippel (3/8" x 1/2")	Hexagon nipple	Brustnippel	Mamelon
52	81712	Lynkoblingshalvdel, han (RG 1/2")	Quick coupling half, male	Schnellkupplungshälfte, Männl.	Demi-attelage rapide, mâle
53	40163	Leje, højre	Bearing, right	Lager, rechts	Palier, droit
54	40164	Leje, venstre	Bearing, left	Lager, links	Palier, gauche
56	80104	Bolt (M10 x 30 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
57	82742	Bøsning (25 x 35 x 50 mm)	Bush	Buchse	Douille
58	40185	Kædehjul, 16/16 tds.	Chain wheel, 16/16 teeth	Kettenrad, 16/16 Zähne	Roue à chaîne, 16/16 dents
59	40221	Tap (L = 95 mm)	Pin	Zapfen	Cheville
60	80242	Split (5 x 30 mm)	Split pin	Splint	Goupille
61	16076	Sikringsplit	Safety split pin	Sicherungssplint	Goupille de sécurité
62	40213	Arm	Arm	Arm	Bras
63	40219	Låsestang	Lock rod	Schlossstange	Barre de serrure
64	80103	Bolt (M10 x 25 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
65	80011	Låsemøtrik (M10)	Lock nut	Gegenmutter	Écrou-frein
A) Til fabr. nr. 1182-000		Up to mach. No. 1182-000 Bis Maschine Nr. 1182-000		Jusqu'à mach. No. 1182-000	
B) Fra fabr. nr. 1182-001		From mach. No. 1182-001 Von Maschine Nr. 1182-001		De mach. No. 1182-001	



BLÆSER
BLOWER
GEBLÄSE
VENTILATEUR

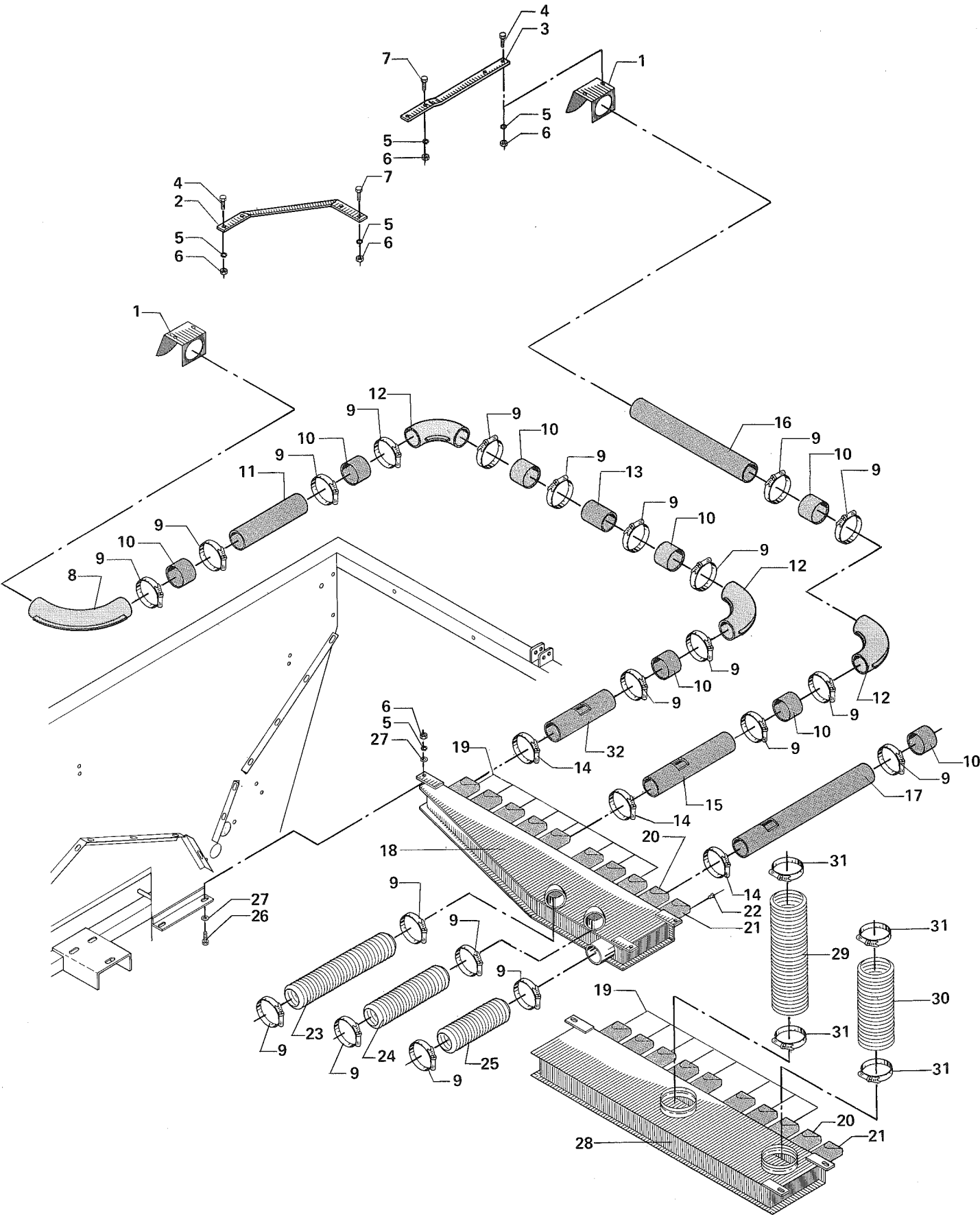
Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de pièce		Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
1	82039	A)	Kilerem (SPZ 1215)	V-belt	Keilriemen	Courroie trapézoïdale
1	82037	B)	Kilerem (SPZ 1250)	V-belt	Keilriemen	Courroie trapézoïdale
2	80064		Bolt (M6 x 16 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
3	40246		Lås	Lock	Schloss	Serrure
4	40245		Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
5	40639	A)	Remskive (97 mm)	Pulley	Riemenscheibe	Poulie
5	40244	B)	Remskive (107 mm)	Pulley	Riemenscheibe	Poulie
6	40241		Aksel	Shaft	Welle	Arbre
7	82518		Pasfeder (A7 x 8 x 25 mm)	Key	Keil	Coin
8	82519		Pasfeder (A7 x 8 x 50 mm)	Key	Keil	Coin
9	40243		Bøsning (L = 46 mm)	Bush	Buchse	Douille
10	40017		Dæksel	Cover	Deckel	Couvercle
11	80026		Fjederskive (M6 x DIN 128A)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
12	80066		Bolt (M6 x 20 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
13	82902	310510	Filtring (SKF FI 190)	Felt ring	Filtzring	Joint feutre
14	82100	106100	Kugleleje (6306 RS)	Ball bearing	Kugellager	Roulement à billes
15	40242		Bøsning	Bush	Buchse	Douille
16	40015		Lejehus	Bearing house	Lagergehäuse	Boîte de palier
16	40240		Lejehus med aksel	Bearing house with shaft	Lagergehäuse mit Welle	Boîte de palier avec arbre
17	82704		Smørenippel (H1 M8 x 1,0)	Lubricator nipple	Schmiernippel	Raccord de graissage
18	80122		Bolt (M12 x 35 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
19	80032		Fjederskive (M12 DIN 128A)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
20	80012		Møtrik (M12 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou
21	40248	A)	Blæserhus	Blower housing	Gehäuse für Gebläse	Boîte pour ventilateur
22	80033		Skive (M12)	Washer	Scheibe	Rondelle
23	40279		Pakning	Sealing ring	Dichtung	Joint d'étanchéité
24	40271	A)	Luftkanal	Air channel	Luftkanal	Tube d'air
25	80083		Bolt (M8 x 25 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
26	80029		Skive (M8)	Washer	Scheibe	Rondelle
27	80009		Låsemøtrik (M8)	Lock nut	Gegenmutter	Écrou-frein
28	40266		Bøsning (L = 32 mm)	Bush	Buchse	Douille
29	40262	A)	Blæserhjul	Blower wheel	Gebläserad	Roue de ventilateur
29	40500	B)	Blæserhjul	Blower wheel	Gebläserad	Roue de ventilateur
30	81651		Gummiliste (L = 1700 mm)	Rubber fillet	Gummikehlung	Baguette de caoutchouc
31	40267	A)	Dæksel	Cover	Deckel	Couvercle
32	81652		Låseliste (L = 1700 mm)	Lock fillet	Lockkehlung	Baguette de serrage
33	40635	A)	Lås for indløbsplade I	Lock for inlet tube	Schloss für Einlaufplatte	Serrure pour plaque d'admission
34	40636	A)	Lås for indløbsplade II	Lock for inlet tube	Schloss für Einlaufplatte	Serrure pour plaque d'admission
35	40589	B)	Blæserhus, komplet	Blower housing, complete	Gebläserad, komplett	Roue de ventilateur, compl.
36	40634	B)	Skærm	Guard	Schirm	Tôle
37	80103		Bolt (M10 x 25 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
38	80030		Fjederskive (M10 DIN 128A)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
39	80010		Møtrik (M10 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou
40	40528	B)	Luftkanal	Air channel	Luftkanal	Tube d'air
41	40502	B)	Indløbsplade med optrykning	Inlet plate	Einlaufplatte	Plaque d'admission
42	40504	B)	Beskyttelsesgitter	Protection grate	Schutzgitter	Panier protecteur
43	80069		Bolt (M6 x 35)	Bolt	Bolzen	Boulon
44	80007		Låsemøtrik (MG 6)	Lock nut	Schlossmutter	Écrou de serrure
45	40606	B)	Bøsning	Bush	Buchse	Douille
46	29426		Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
47	34553		Møtrik	Nut	Mutter	Écrou
48	40648		Stop I for indløbsplade	Stop for inlet plate	Anschlag für Einlaufplatte	Arrêt pour plaque d'admission
49	40649		Stop II for indløbsplade	Stop for inlet plate	Anschlag für Einlaufplatte	Arrêt pour plaque d'admission
50	80084		Bolt (M8 x 30)	Bolt	Bolzen	Boulon

A) Til fabr. nr. 1182-000
B) Fra fabr. nr. 1182-001

Up to mach. No. 1182-000
From mach. No. 1182-001

Bis Maschine Nr. 1182-000
Von Maschine Nr. 1182-001

Jusqu'à mach. No. 1182-000
De mach. No. 1182-001



LUFTKASSE OG SLANGER
AIR BOX AND HOSES
LUFTKASTEN UND SCHLÄUCHE
BOÎTE D'AIR ET TUYAUX

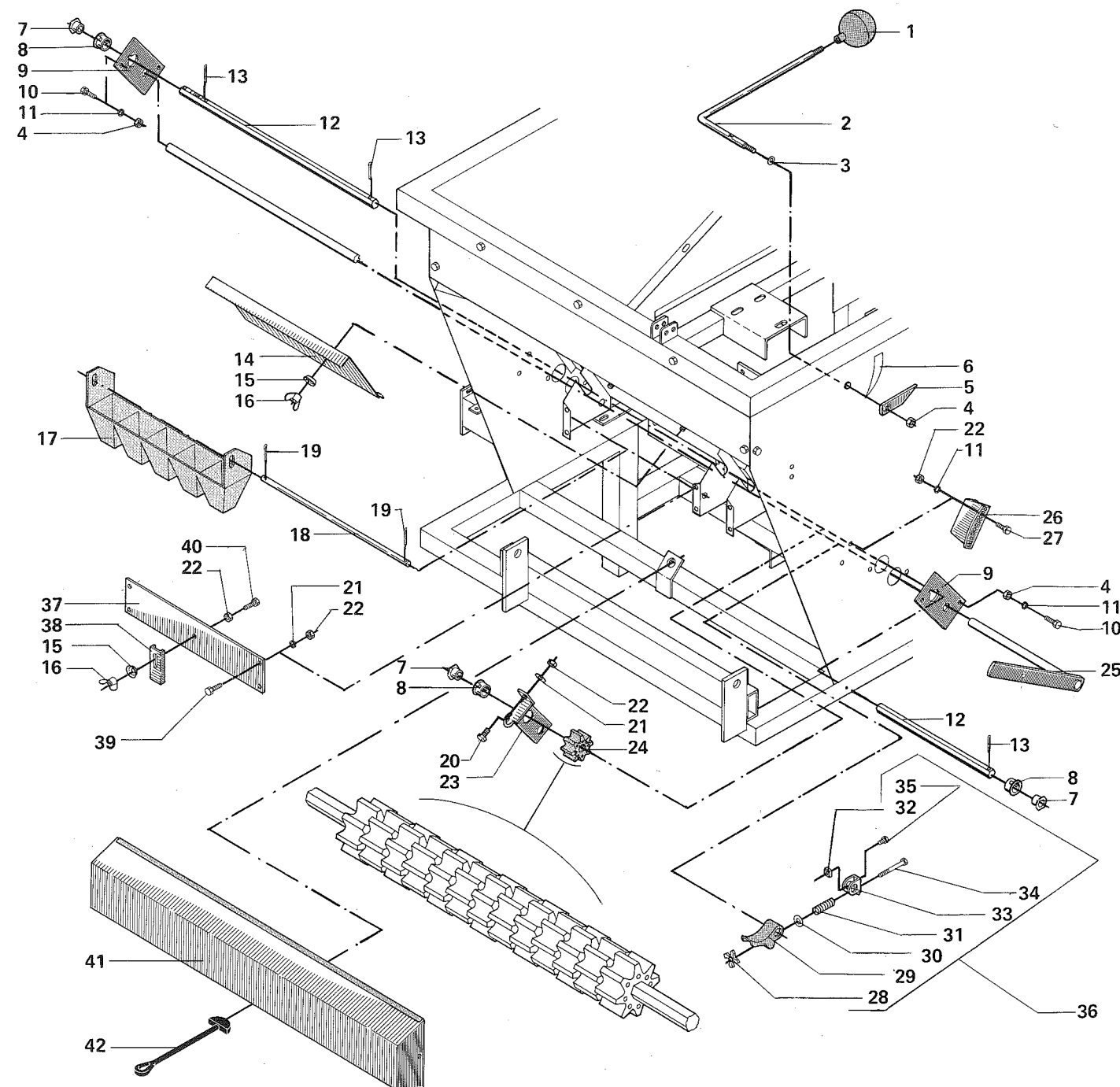
Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de pièce	Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
1	40324	Sprededeplade	Deflector plate	Streuplatte	Palette de diffusion
2	40607	Holder	Retainer	Halter	Fixation
3	40325	Holder	Retainer	Halter	Fixation
4	80081	Bolt (M8 x 16 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
5	80028	Fjederskive (M8 DIN 128A)	Spring washer	Federskeibe	Rondelle élastique
6	80008	Møtrik (M8 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou
7	80084	Bolt (M8 x 30 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
8	40007	Rørbøjning	Bent tube	Rohrbogen	Tube coudé
9	81355	Spændebånd (50 - 70 mm)	Clamp band	Spannband	Cercle
10	40622	Muffe	Sleeve	Muffe	Manchon
11	40413	Rør (L = 245 mm)	Tube	Rohr	Tube
12	40008	Rørbøjning	Bent tube	Rohrbogen	Tube coudé
13	40412	Rør (L = 75 mm)	Tube	Rohr	Tube
14	81354	Spændebånd (40 - 60 mm)	Clamp band	Spannband	Cercle
15	40405	Indløbsrør (L = 300 mm)	Inlet tube	Einlassrohr	Tube d'arrivage d'air
16	40411	Rør (L = 275 mm)	Tube	Rohr	Tube
17	40404	Indløbsrør (L = 485 mm)	Inlet tube	Einlassrohr	Tube d'arrivage d'air
18	40282	A) Lufterkasse, venstre, komplet	Air box, left, complete	Lufterkasten, links, komplett	Boîte d'air, gauche, complète
18	40281	A) Lufterkasse, højre, komplet	Air box, right, complete	Lufterkasten, rechts, komplett	Boîte d'air, droit, complète
19	40004	Studs (9 mm hul)	Connecting branch	Stutzen	Conduite
20	41190	Studs (10,5 mm hul)	Connecting branch	Stutzen	Conduite
21	41191	Studs (12 mm hul)	Connecting branch	Stutzen	Conduite
22	82347	Popnitte (TLP/D/BS 537)	Pop rivet	Popniete	Rivet
23	80271	A) Slange, venstre (L = 290 mm)	Hose, left	Schlauch, links	Tuyau, gauche
23	80270	A) Slange, højre (L = 340 mm)	Hose, right	Schlauch, rechts	Tuyau, droit
24	80273	A) Slange, venstre (L = 350 mm)	Hose, left	Schlauch, links	Tuyau, gauche
24	80272	A) Slange, højre (L = 410 mm)	Hose, right	Schlauch, rechts	Tuyau, droit
25	80275	A) Slange, venstre (L = 215 mm)	Hose, left	Schlauch, links	Tuyau, gauche
25	80274	A) Slange, højre (L = 270 mm)	Hose, right	Schlauch, rechts	Tuyau, droit
26	80084	Bolt (M8 x 30 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
27	80029	Skive (M8)	Washer	Scheibe	Rondelle
28	40535	B) Lufterkasse, venstre, komplet	Air box, left, complete	Lufterkasten, links, komplett	Boîte d'air, gauche, complète
28	40534	B) Lufterkasse, højre, komplet	Air box, right, complete	Lufterkasten, rechts, komplett	Boîte d'air, droit, complète
29	40587	B) Lufterslange (L = 750 mm)	Air hose	Lufterschlauch	Tuyau d'air
30	40588	B) Lufterslange (L = 550 mm)	Air hose	Lufterschlauch	Tuyau d'air
31	81356	B) Spændebånd (90 - 110 mm)	Clamp band	Spannband	Cercle
32	40406	Indløbsrør (L = 215 mm)	Inlet tube	Einlassrohr	Tube d'arrivage d'air

A) Til fabr. nr. 1182-000
B) Fra fabr. nr. 1182-001

Up to mach. No. 1182-000
From mach. No. 1182-001

Bis Maschine Nr. 1182-000
Von Maschine Nr. 1182-001

Jusqu'à mach. No. 1182-000
De mach. No. 1182-001



SÅAKSEL - BUNDKLAPAKSEL OG UDTØMNINGSBAKKE
SOWING SHAFT - BOTTOM FLAP SHAFT - EMPTYING TRAY
SÄWELLE - BODENKLAPPENWELLE - ENTLEERUNGSMULDE
ARBRE DE SEMIS - ARBRE DES VOILETS INFÉRIEURS - AUGET DE VIDANGE

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de pièce	Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
1	83446	Svømmer (95 mm)	Float	Schwimmer	Flotteur
2	40236	Svømmerstang	Float lever	Schwimmerstange	Bras de flotteur
3	80029	Skive (M8)	Washer	Scheibe	Rondelle
4	80008	Møtrik (M8 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou
5	36644	Viser	Indicator	Anzeiger	Aiguille indicatrice
6	36772	Transfer	Transfer	Transfer	Décalcomani
7	25156	Bøsning	Bush	Buchse	Douille
8	25095	Leje	Bearing	Lager	Palier
9	40156	Lejeplade	Plate for bearing	Lagerplatte	Tôle de palier
10	80082	Bolt (M8 x 20 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
11	80028	Fjerskive (M8 DIN 128A)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
12	40127	Såaksel (L = 1110 mm)	Sowing shaft	Såwelle	Arbre de semis
13	80224	Split (4 x 25 mm)	Split pin	Splint	Goupille
14	40231	Skod	Shutter	Schieber	Trappe d'ouverture
15	29426	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
16	34553	Møtrik	Nut	Mutter	Écrou
17	40000	Tragt	Funnel	Trichter	Entonnoir
18	40234	Aksel	Shaft	Welle	Arbre
19	37178	Split	Split pin	Splint	Goupille
20	80063	Bolt (M6 x 14 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
21	80027	Skive (M6)	Washer	Scheibe	Rondelle
21	80026	Fjerskive (M6 DIN 128A)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
22	80006	Møtrik (M6 DIN 931)	Nut	Mutter	Écrou
23	40153	Holder	Retainer	Halter	Fixation
24	40001	Såhjul	Sowing wheel	Sårad	Roue à ergots
25	40157	Bundklapaksel, højre (L = 1100 mm)	Bottom flap shaft, right	Bodenklappenwelle, rechts	Arbre des volets inférieurs, droit
25	40158	Bundklapaksel, venstre (L = 1100 mm)	Bottom flap shaft, left	Bodenklappenwelle, links	Arbre des volets inférieurs, gauche
26	35636	Hulbue	Curved plate with holes	Lochbogen	Arc avec des trous
27	80064	Bolt (M6 x 16 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
28	28152	Nylonmøtrik	Nylon nut	Nylonmutter	Écrou de nylon
29	25802	Bundklap	Bottom flap	Bodenklappe	Volet inférieur
30	80053	Skive (17,5 x 8,4 x 160 mm)	Washer	Scheibe	Rondelle
31	29369	Fjeder	Spring	Feder	Ressort
32	80019	Firkantmøtrik (M8)	Square nut	Viereckmutter	Écrou carré
33	36921	Stillestykke	Adjusting piece	Stellbares Stück	Pièce de réglage
34	80073	Bolt (M6 x 55 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
35	37815	Skrue	Screw	Schraube	Vis
36	29370	Bundklap, komplet	Bottom flap, complete	Bodenklappe, komplett	Volet inférieur, complet
37	40229	Plade	Plate	Platte	Plaque
38	40235	A) Lås for tragt	Lock for funnel	Schloss für Trichter	Serrure pour entonnoir
38	40547	B) Lås for tragt	Lock for funnel	Schloss für Trichter	Serrure pour entonnoir
39	80062	Bolt (M6 x 12 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
40	80066	Bolt (M6 x 20 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
41	40237	Udtømningsbakke	Emptying tray	Entleerungsmulde	Auget de vidange
42	81337	Gummistrop (nr. 5925-250)	Rubber strap	Gummistrop	Attache de caoutchouc

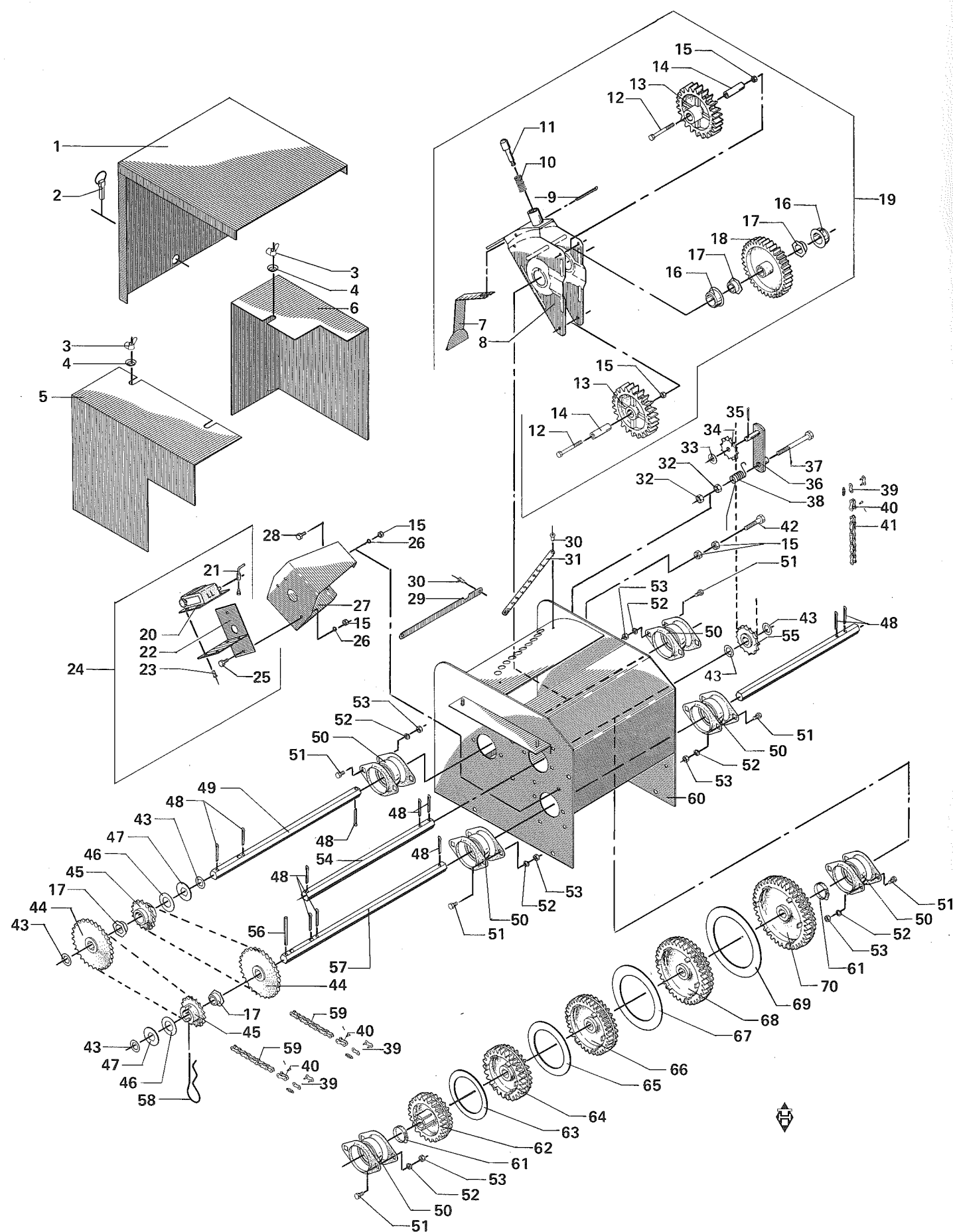
A) Til fabr. nr. 1182-000
 B) Fra fabr. nr. 1182-001

Up to mach. No. 1182-000 Bis Maschine Nr. 1182-000
 From mach. No. 1182-001 Von Maschine Nr. 1182-001

Jusqu'à mach. No. 1182-000
 De mach. No. 1182-001



GEARKASSE - AREALMETER
GEARBOX - ACRE METER
GETRIEBEKASTEN - HEKTARZÄHLER
BOÎTE DE VITESSES - COMPTEUR D'HECTARES



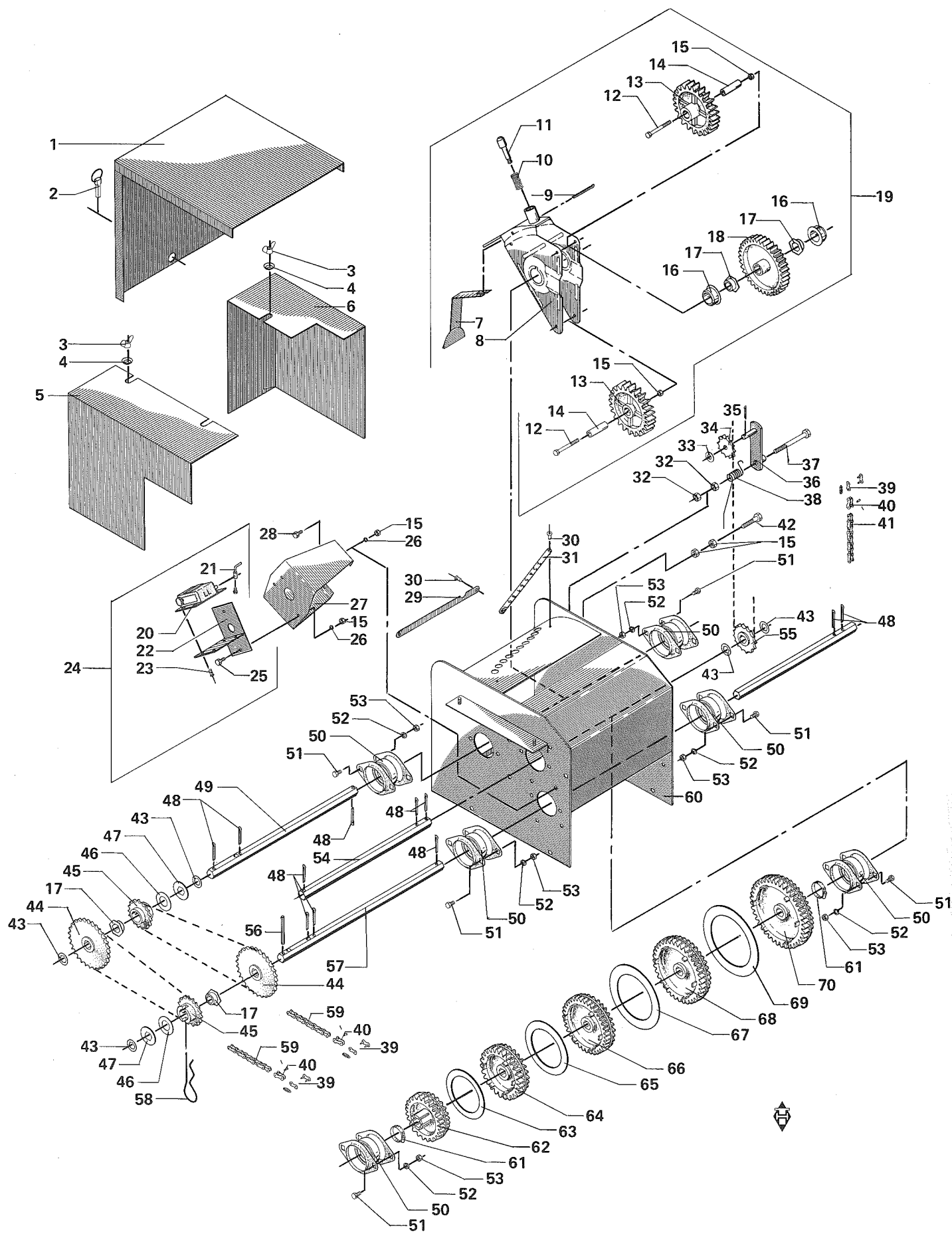
Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de pièce	Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
1	40160	Skærm over gearkasse	Shield for gearbox	Schirm über Getriebekasten	Tôle de boîte de vitesses
2	82727	Ringstift (ø6)	Ring pin	Ringsplit	Goupille ronde
3	34553	Møtrik	Nut	Mutter	Écrou
4	29426	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
5	40137	Skærm, højre	Shield, right	Schirm, rechts	Tôle, droite
6	40138	Skærm, venstre	Shield, left	Schirm, links	Tôle, gauche
7	39297	Vægtstang	Lever	Hebel	Levier
8	39293	Håndtag	Handle	Kurbel	Poignée
9	80264	Split (4 x 60 mm)	Split pin	Split pin	Goupille
10	28968	Fjeder	Spring	Feder	Ressort
11	25351	Pal	Pawl	Klinke	Cliquet
12	80072	Bolt (M6 x 50 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
13	32392	Tandhjul, 23 tds.	Cog wheel, 23 teeth	Zahnrad, 23 Zähne	Roue dentée, 23 dents
14	32393	Aksel	Shaft	Welle	Arbre
15	80006	Møtrik (M6 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou
16	25095	Leje	Bearing	Lager	Palier
17	25156	Bøsning	Bush	Buchse	Douille
18	32381	Tandhjul, 27/14 tds.	Cog wheel, 27/14 teeth	Zahnrad, 17/14 Zähne	Roue dentée, 27/14 dents
19	33217	Håndtag, komplet	Handle, complete	Kurbel, komplett	Poignée, complète
20	82894	Tæller	Counter	Zähler	Compteur
21	82895	Medbringer	Driver	Mitnehmer	Apporteur
22	34644	Konsol	Bracket	Konsole	Consôle
23	82347	Popniet (TLP/D/BS 537)	Poprivet	Popniete	Rivet
24	35619	Konsol med tæller	Bracket with counter	Konsole mit Zähler	Consôle avec compteur
25	80062	Bolt (M6 x 12 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
26	80026	Fjederskive (M6 DIN 128A)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
27	33696	Skærm	Shield	Schirm	Tôle
28	80064	Bolt (M6 x 16 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
29	35669	Skilt (1 - 10)	Plaque	Schild	Plaque
30	82333	Popniet (TLP/D/BS 429)	Poprivet	Popniete	Rivet
31	35670	Skilt (11 - 20)	Plaque	Schild	Plaque
32	80010	Møtrik (M10 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou
33	80031	Skive (M10)	Washer	Scheibe	Rondelle
34	28083	Kædehjul	Chain wheel	Kettenrad	Roue à chaîne
35	80210	Split (3 x 15 mm)	Split pin	Split pin	Goupille
36	36986	Arm	Arm	Arm	Bras
37	80112	Bolt (M10 x 70 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
38	39139	Fjeder	Spring	Feder	Ressort
39	83405	Lige samleled (1/2")	Straight joint link	Gerades Sammelglied	Maillon collecteur droit
40	83406	Forkrøppet samleled (1/2")	Cranked joint link	Gekröpftes Sammelglied	Maillon collecteur courbé
41	40132	A) Rullekæde (08 B-1 DIN 8187)	Roller chain	Rollkette	Chaîne à rouleaux
41	33571	B) Rullekæde (08 B-1 DIN 8187)	Roller chain	Rollkette	Chaîne à rouleaux
42	80068	Bolt (M6 x 30 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
43	26049	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
44	33666	Kædehjul, 27 tds.	Chain wheel, 27 teeth	Kettenrad, 27 Zähne	Roue à chaîne, 27 dents
45	33669	Kædehjul, 14 tds.	Chain wheel, 14 teeth	Kettenrad, 14 Zähne	Roue à chaîne, 14 dents
46	81352	Nylonskive (20 x 40 x 3 mm)	Nylon washer	Nylonscheibe	Rondelle en nylon
47	29328	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
48	80224	Split (4 x 25 mm)	Split pin	Split pin	Goupille
49	40120	Håndtagsaksel	Handle shaft	Kurbelwelle	Arbre de manivelle
50	82150	Leje (204 KRRB AH01)	Bearing	Lager	Palier
51	80081	Bolt (M8 x 16 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
52	80028	Fjederskive (M8 DIN 128A)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique

A) Til fabr. nr. 1182-000
B) Fra fabr. nr. 1182-001

Up to mach. No. 1182-000
From mach. No. 1182-001

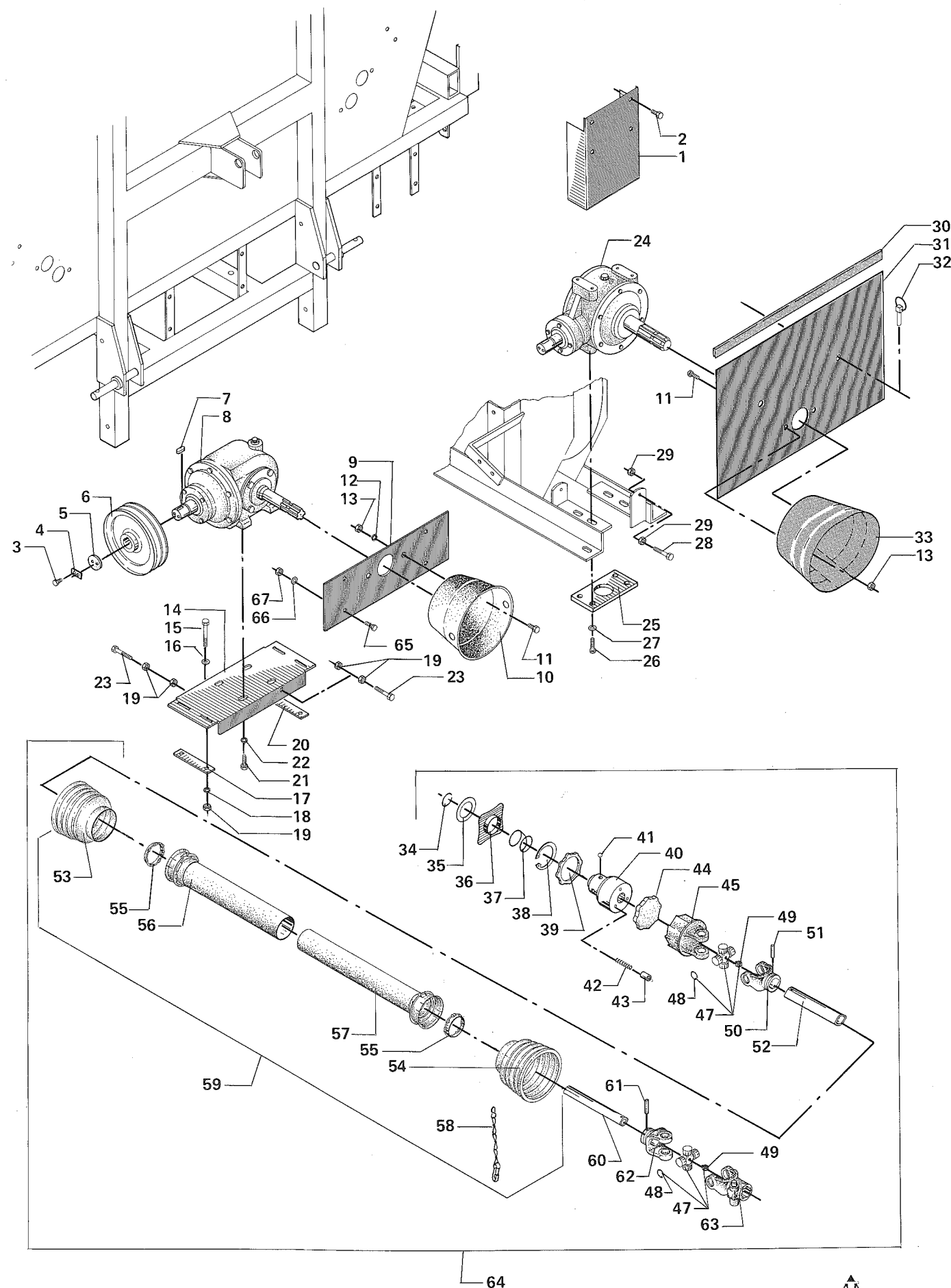
Bis Maschine Nr. 1182-000
Von Maschine Nr. 1182-001

Jusqu'à mach. No. 1182-000
De mach. No. 1182-001



GEARBOX - AREALMETER
GEARBOX - ACRE METER
GETRIEBEKASTEN - HEKTARZÄHLER
BOÎTE DE VITESSES - COMPTEUR D'HECTARES

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de pièce	Benævneelse	Description	Beschreibung	Désignation
53	80008	Møtrik (M8 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou
54	40119	Kegleaksel	Cone shaft	Kegelwelle	Arbre conique
55	40121	Kædehjul, 13 tds.	Chain wheel, 13 teeth	Kettenrad, 13 Zähne	Roue à chaîne, 13 dents
56	82789	Spændestift (4 x 40 mm)	Clamp pin	Spannstift	Goupille de serrage
57	40118	Aksel	Shaft	Welle	Arbre
58	82732	Fjedersplit (nr. 116 - 5)	Spring split pin	Federsplint	Goupille à ressort
59	33671	Rullekæde	Roller chain	Rollkette	Chaîne à rouleaux
60	40113	Gearkassehus	Gearbox housing	Getriebekastengehäuse	Tôle pour boîte de vitesses
60	40112	Gearkasse, komplet	Gearbox, complete	Getriebekasten, komplett	Boîte de vitesses, complète
61	81351	Spændebånd (25 - 36 mm)	Clamp band	Spannband	Cercle
62	32398	Tandhjul, 19/20 tds.	Cog wheel, 19/20 teeth	Zahnrad, 19/20 Zähne	Roue dentée, 19/20 dents
63	32396	Styreskive, 20/21 tds.	Guide washer, 20/21 teeth	Steuerscheibe, 20/21 Zähne	Rondelle de guidage, 20/21 dents
64	32399	Keglehjul, 21/22 tds.	Cone wheel, 21/22 teeth	Kegelrad, 21/22 Zähne	Roue conique, 21/22 dents
65	32397	Styreskive, 22/24 tds.	Guide washer, 22/24 teeth	Steuerscheibe, 22/24 Zähne	Rondelle de guidage, 22/24 dents
66	32400	Keglehjul, 24/26 tds.	Cone wheel, 24/26 teeth	Kegelrad, 24/26 Zähne	Roue conique, 24/26 dents
67	32395	Styreskive, 26/28 tds.	Guide washer, 26/28 teeth	Steuerscheibe, 26/28 Zähne	Rondelle de guidage, 26/28 dents
68	32401	Keglehjul, 28/30 tds.	Cone wheel, 28/30 teeth	Kegelrad, 28/30 Zähne	Roue conique, 28/30 dents
69	32394	Styreskive, 30/32 tds.	Guide washer, 30/32 teeth	Steuerscheibe, 30/32 Zähne	Rondelle de guidage, 30/32 dents
70	32402	Keglehjul, 32/34 tds.	Cone wheel, 32/34 teeth	Kegelrad, 32/34 Zähne	Roue conique, 32/34 dents
A) Til fabr. nr. 1182-000 B) Fra fabr. nr. 1182-001		Up to mach. No. 1182-000 Bis Maschine Nr. 1182-000 From mach. No. 1182-001 Von Maschine Nr. 1182-001 Jusqu'à mach. No. 1182-000 De mach. No. 1182-001			



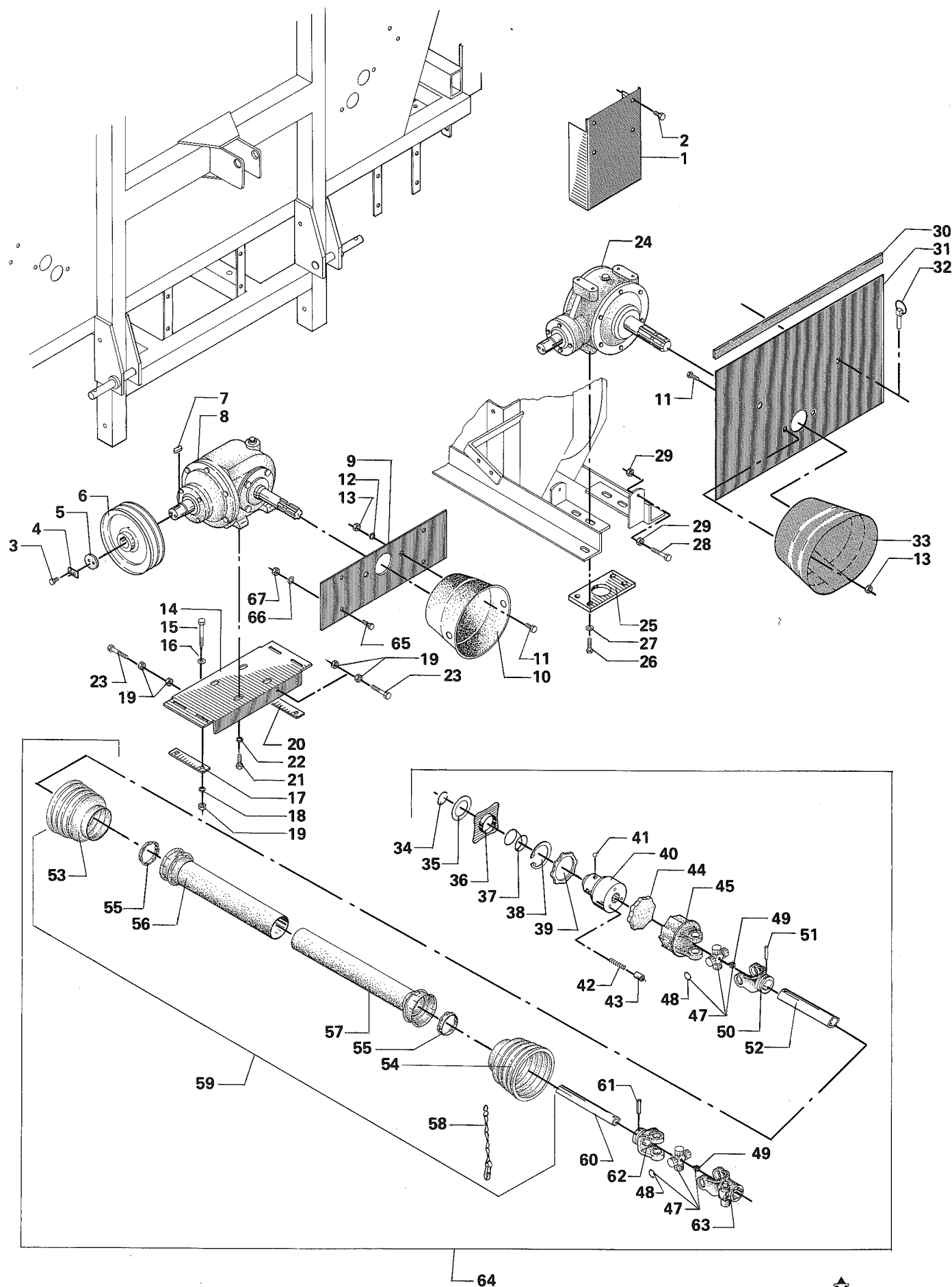
KRAFTOVERFØRING - VINKELGEAR
 POWER TRANSMISSION - RIGHT-ANGLE GEAR
 KRAFTÜBERFÜHRUNG - WINKELGETRIEBE
 TRANSMISSION - BOITIER RENVOI D'ANGLE

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de pièce	Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
1	40220	Skærm	Shield	Schirm	Tôle
2	80062	Bolt (M6 x 12 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
3	80064	Bolt (M6 x 15 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
4	40246	Låseplade	Lock plate	Schlossplatte	Plaque de serrure
5	40245	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
6	40280	Remskive (160 mm)	Pulley	Riemenscheibe	Poulie
7	82520	Pasfeder (A8 x 7 x 32)	Key	Keil	Coin
8	40495 A)	Vinkelgear (R 55)	Right-angle gear	Winkelgetriebe	Boîtier renvoi d'angle
9	40438 A)	Skærm	Shield	Schirm	Tôle
10	83245 A)	Plastskærm (Walterscheid)	Plastic shield	Schutztopf	Protection en plastique
11	80102	Bolt (M10 x 20 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
12	80030	Fjederskive (M10 DIN 931)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
13	80011	Låsemøtrik (M10)	Lock nut	Gegenmutter	Écrou-frein
14	40029 A)	Konsol	Bracket	Konsole	Console
15	80114	Bolt (M10 x 80 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
16	80031	Skive (M10)	Washer	Scheibe	Rondelle
17	40109 A)	Spændestykke for konsol	Clamp for bracket	Spannstück für Konsole	Pièce de serrage pour console
18	80030	Fjederskive (M10 DIN 128A)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
19	80010	Møtrik (M10 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou
20	40110 A)	Spændestykke for vinkelgear	Clamp for right-angle gear	Spannstück für Winkelgetriebe	Pièce de serrage pour boîtier renvoi d'angle
21	80140	Bolt (M14 x 25 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
22	80034	Fjederskive (M14 DIN 128A)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
23	80165	Sætskrue (M10 x 90)	Set screw	Setzschraube	Vis d'arrêt
24	40632 B)	Vinkelgear	Right-angle gear	Winkelgetriebe	Boîtier renvoi d'angle
25	40633 B)	Spændestykke for vinkelgear	Clamp for right-angle gear	Spannstück für Winkelgetriebe	Pièce de serrage pour boîtier renvoi d'angle
26	80122	Bolt (M12 x 35)	Bolt	Bolzen	Boulon
27	80032	Fjederskive (M12)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
28	80164	Sætskrue (M12 x 50)	Set screw	Setzschraube	Vis d'arrêt
29	80012	Møtrik (M12 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou
30	81653 B)	Plastskinne (L = 600 mm)	Plastic slide	Plastikschiene	Rebord en plastique
31	40526 B)	Skærm	Shield	Schirm	Tôle
32	82727 B)	Ringstift (6 mm)	Ring split pin	Ringsplint	Goupille annulaire
33	40542 B)	Plastskærm	Plastic shield	Plastiktopf	Protection en plastique
34	83087	Sikringsring (Walterscheid nr. 62.07.00)	Securing ring	Sicherungsring	Anneau de sécurité
35	83229	Vinkelring (Walterscheid nr. 16.20.14)	Angle ring	Winkelring	Anneau en cornière
36	83228	Spærremuffe (Walterscheid nr. 65.03.05)	Stop socket	Sperrhülse	Manchon d'arrêt
37	83227	Trykfjeder (Walterscheid nr. 66.01.46)	Pressure spring	Druckfeder	Ressort de pression
38	83090	Sikringsring (Walterscheid nr. 62.15.00)	Securing ring	Sicherungsring	Anneau de sécurité
39	83052	Trykskive (Walterscheid nr. 55.15.10)	Thrust washer	Druckscheibe	Rondelle de pression
40	83226	Nav (Walterscheid nr. 56.11.05)	Hub	Nabe	Moyeu
41	83106	Kugle (Walterscheid nr. 64.01.02)	Ball	Kugel	Boule
42	83225	Trykfjeder (Walterscheid nr. 66.01.44)	Pressure spring	Druckfeder	Ressort de pression
43	83065	Cylinderrulle (Walterscheid nr. 56.78.01)	Cylinder roller	Zylinderrolle	Rouleau cylindrique
44	83064	Medløbskive (Walterscheid nr. 56.12.00)	Carrier disc	Mitnahmescheibe	Apporteur

A) Til fab. nr. 1182-000
 B) Fra fab. nr. 1182-001

Up to mach. No. 1182-000 Bis Maschine Nr. 1182-000
 From mach. No. 1182-001 Von Maschine Nr. 1182-001

Jusqu'à mach. No. 1182-000
 De mach. No. 1182-001



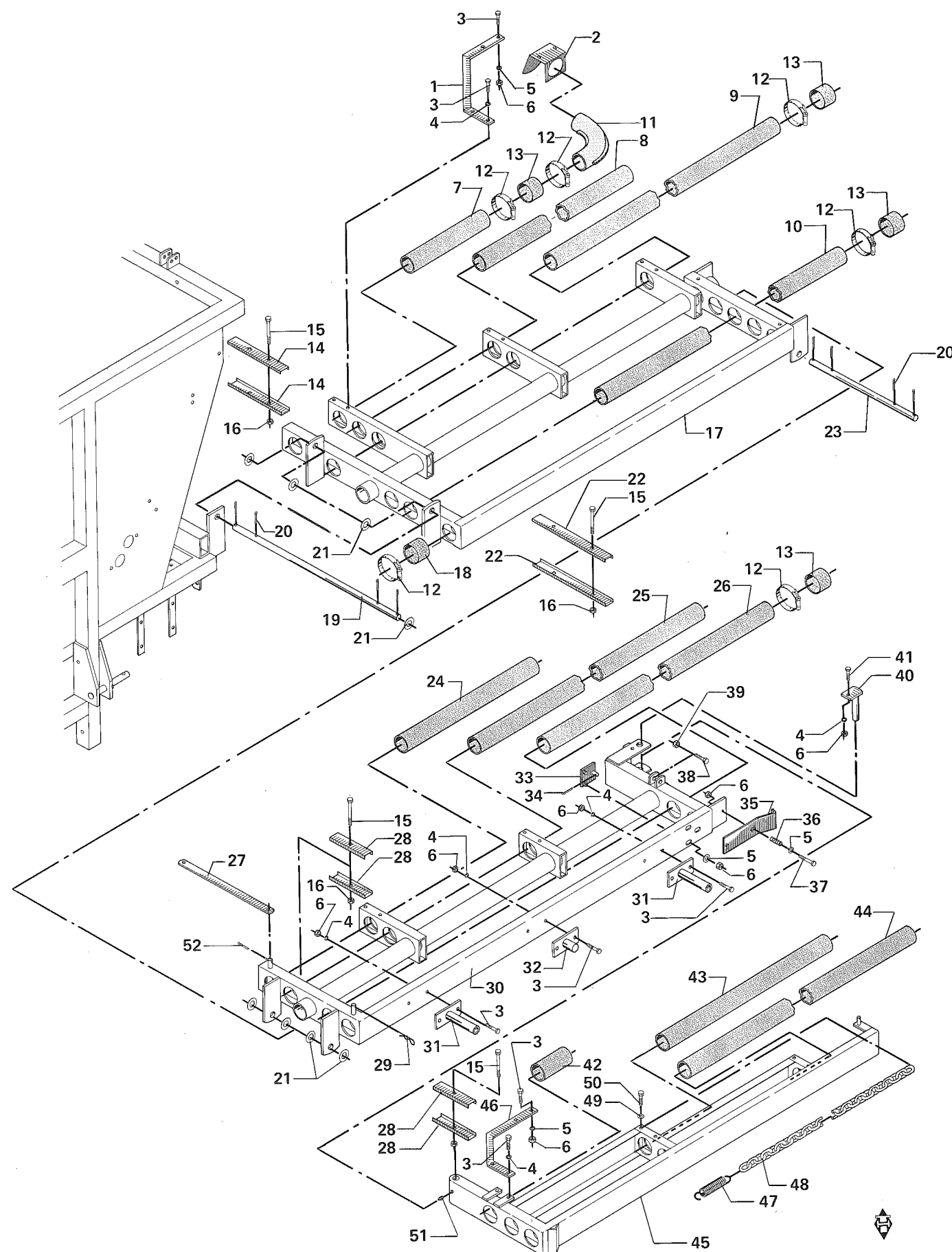
KRAFTOVERFØRING - VINKELGEAR
 POWER TRANSMISSION - RIGHT-ANGLE GEAR
 KRAFTÜBERFÜHRUNG - WINKELGETRIEBE
 TRANSMISSION - BOITIER RENVOI D'ANGLE

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de pièce	Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
45	83243	Koblingshus (Walterscheid nr. 20.31.38)	Coupling housing	Kupplungsgehäuse	Boîtier d'accouplement
47	83231	Kryds (Walterscheid nr. 20.00.00)	Cross	Kreuz	Croix
48	83232	Låsering (Walterscheid nr. 62.23.00)	Lock ring	Schlossring	Anneau de serrure
49	83098	Smørenippel (Walterscheid nr. 63.22.01)	Greasing nipple	Schmiernippel	Raccord de graissage
50	83233	Gaffel (Walterscheid nr. 20.12.00)	Fork	Gabel	Fourche
51	83082	Spændestift (Walterscheid nr. 61.05.04)	Clamp pin	Spannhülse	Goupille de serrage
52	83234	Profilrør - L = 345 mm (Walterscheid nr. 75.15.16)	Profile tube	Profilrohr	Tube profilé
53	83246	Skærm (Walterscheid nr. 84.03.04)	Shield	Trichterschutz	Protection
54	83235	Skærm (Walterscheid nr. 84.02.04)	Shield	Trichterschutz	Protection
55	83236	Glidering (Walterscheid nr. 82.83.06)	Slide ring	Gleitring	Anneau-guide
56	83239	Udvendigt beskyttelsesrør (Walterscheid nr. 82.162)	Outer protection tube	Äussere Schutzhälfte	Tube de protection extérieur
57	83238	Indvendig beskyttelsesrør (Walterscheid nr. 82.161)	Inner protection tube	Innere Schutzhälfte	Tube de protection intérieur
58	83242	Kæde (Walterscheid nr. 82.36.03)	Chain	Kette	Chaîne
59	83247	Beskyttelsesskærm, komplet (Walterscheid nr. 82.160)	Protection shield, complete	Schutz, komplett	Protection, complète
60	83240	Profilrør, indv. - L = 360 mm (Walterscheid nr. 75.11.66)	Inner profile tube	Inneres Profilrohr	Tube profilé intérieur
61	83082	Spændestift (Walterscheid nr. 61.05.04)	Clamp pin	Spannhülse	Goupille de serrage
62	83241	Gaffel (Walterscheid nr. 20.11.00)	Fork	Gabel	Fourche
63	83230	Gaffel (Walterscheid nr. 20.10.00)	Fork	Gabel	Fourche
64	41196	Kraftoverføringsaksel, kompl. P. T. O. shaft, complete (Walterscheid W-2200-SC14-460-20.10.00/F3)	Kraftoverføringsaksel, kompl. P. T. O. shaft, complete	Komplette Gelenkwelle	Arbre de cardan, com- plet
65	80063	Bolt (M6 x 14 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
66	80027	Skive (M6)	Washer	Scheibe	Rondelle
67	80006	Møtrik (M6 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou

A) Til fabr. nr. 1182-000
 B) Fra fabr. nr. 1182-001

Up to mach. No. 1182-000 Bis Maschine Nr. 1182-000
 From mach. No. 1182-001 Von Maschine Nr. 1182-001

Jusqu'à mach. No. 1182-000
 De mach. No. 1182-001



SIDEFLØJE - PLASTRØR - SPREDEPLADER
 BOOM SECTIONS - PLASTIC TUBES - DEFLECTOR PLATES
 GESTÄNGE - PLASTIKROHRE - STREUPLATTEN
 RAMPE D'ÉPANDAGE - TUBES DE PLASTIQUE - PALETTES DE DIFFUSION

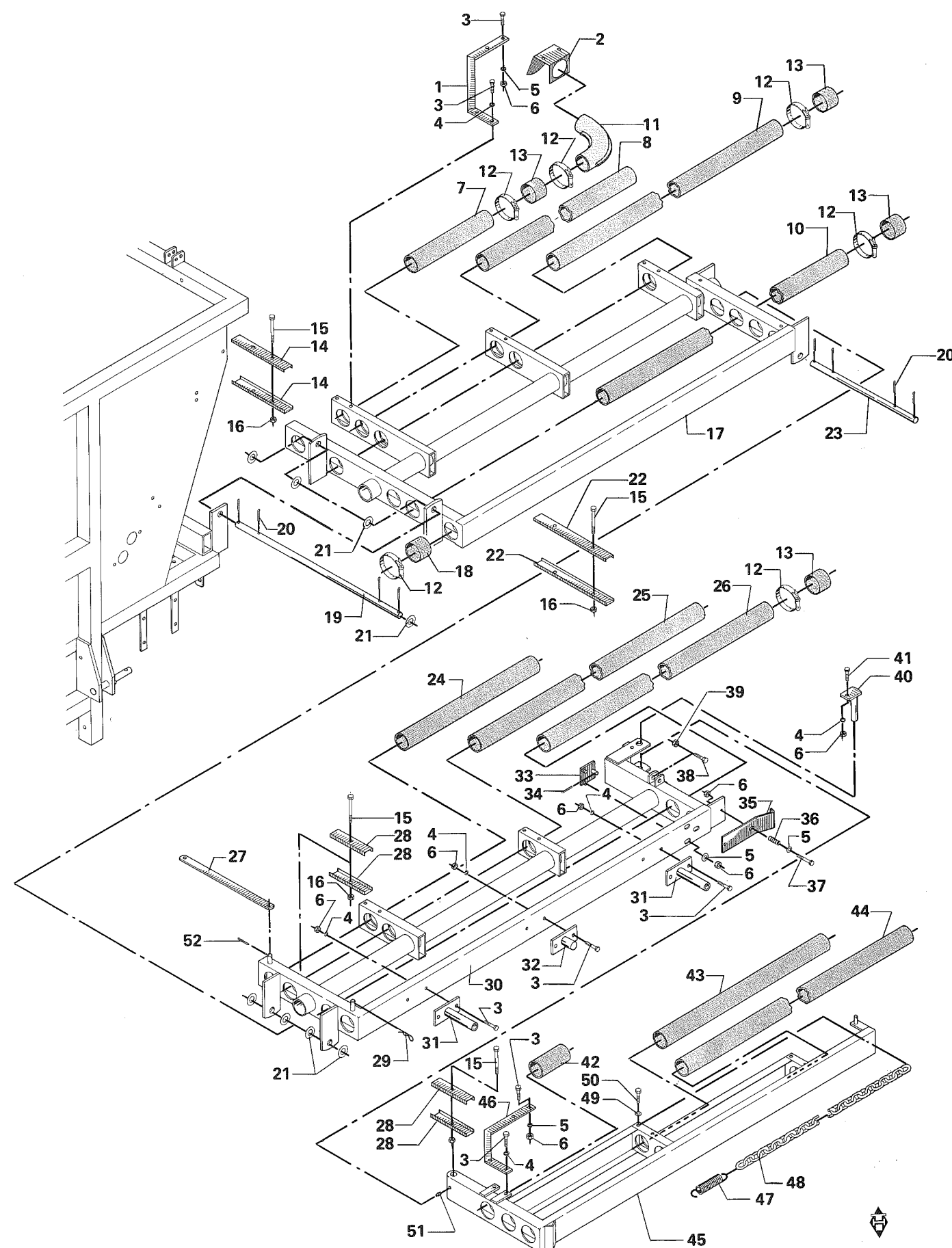
Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de pièce	Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
1	40555	Holder	Retainer	Halter	Fixation
2	40324	Spredelade	Deflector plate	Streuplatte	Palette de diffusion
3	80081	Bolt (M8 x 16 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
4	80028	Fjerskive (M8 DIN 128A)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
5	80029	Skive (M8)	Washer	Scheibe	Rondelle
6	80008	Møtrik (M8 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou
7	40319	Plastrør (L = 335 mm)	Plastic tube	Plastikrohr	Tube de plastique
8	40318	Plastrør (L = 935 mm)	Plastic tube	Plastikrohr	Tube de plastique
9	40317	Plastrør (L = 1535 mm)	Plastic tube	Plastikrohr	Tube de plastique
10	40316	Plastrør (L = 1550 mm)	Plastic tube	Plastikrohr	Tube de plastique
11	40007	Bøjning	Bent tube	Rohrbogen	Tube coudé
12	81355	Spændebånd (50 - 70 mm)	Clamp band	Spannband	Cercle
13	40622	Muffe	Socket	Muffe	Manchon
14	40441	Spændestykke	Clamp	Spannstück	Bride
15	80096	Bolt (M8 x 90 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
16	80009	Låsemøtrik (M8)	Lock nut	Gegenmutter	Écrou-frein
17	40296 A)	Indersektion, venstre	Inner section, left	Innersektion, links	Partie intérieure, gauche
17	40552 B)	Indersektion, venstre	Inner section, left	Innersektion, links	Partie intérieure, gauche
17	40294 A)	Indersektion, venstre - komplet	Inner section, left - complete	Innersektion, links - komplett	Partie intérieure, gauche - complète
17	40550 B)	Indersektion, venstre - komplet	Inner section, left - complete	Innersektion, links - komplett	Partie intérieure, gauche - complète
17	40295 A)	Indersektion, højre	Inner section, right	Innersektion, rechts	Partie intérieure, droite
17	40553 B)	Indersektion, højre	Inner section, right	Innersektion, rechts	Partie intérieure, droite
17	40293 A)	Indersektion, højre - komplet	Inner section, right - complete	Innersektion, rechts - komplett	Partie intérieure, droite - complète
17	40551 B)	Indersektion, højre - komplet	Inner section, right - complete	Innersektion, rechts - komplett	Partie intérieure, droite - complète
18	40621	Muffe	Socket	Muffe	Manchon
19	40397 A)	Aksel (L = 707 mm)	Shaft	Welle	Arbre
19	40615 B)	Aksel (L = 710 mm)	Shaft	Welle	Arbre
20	80227	Split (4 x 40 mm)	Split pin	Splint	Goupille
21	80050 A)	Skive (M20)	Washer	Scheibe	Rondelle
21	40617 B)	Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
22	40443	Spændestykke	Clamp	Spannstück	Bride
23	40398 A)	Aksel (L = 450 mm)	Shaft	Welle	Arbre
23	40616 B)	Aksel (L = 450 mm)	Shaft	Welle	Arbre
24	40361	Plastrør (L = 575 mm)	Plastic tube	Plastikrohr	Tube de plastique
25	40360	Plastrør (L = 1175 mm)	Plastic tube	Plastikrohr	Tube de plastique
26	40359	Plastrør (L = 1640 mm)	Plastic tube	Plastikrohr	Tube de plastique
27	40362 A)	Låsestang	Lock rod	Schlossstange	Barre de serrage
27	40579 B)	Låsestang	Lock rod	Schlossstange	Barre de serrage
28	40445	Spændestykke	Clamp	Spannstück	Bride
29	37178	Fjersplit	Spring split pin	Federsplint	Goupille à ressort
30	40328 A)	Midtersektion, venstre	Middle section, left	Mittelsektion, links	Partie intermédiaire, gauche
30	40567 B)	Midtersektion, venstre	Middle section, left	Mittelsektion, links	Partie intermédiaire, gauche
30	40326 A)	Midtersektion, venstre - komplet	Middle section, left - complete	Mittelsektion, links - komplett	Partie intermédiaire, gauche - complète
30	40565 B)	Midtersektion, venstre - komplet	Middle section, left - complete	Mittelsektion, links - komplett	Partie intermédiaire, gauche - complète
30	40329 A)	Midtersektion, højre	Middle section, right	Mittelsektion, rechts	Partie intermédiaire, droite
30	40568 B)	Midtersektion, højre	Middle section, right	Mittelsektion, rechts	Partie intermédiaire, droite

A) Til fabr. nr. 1182-000
 B) Fra fabr. nr. 1182-001

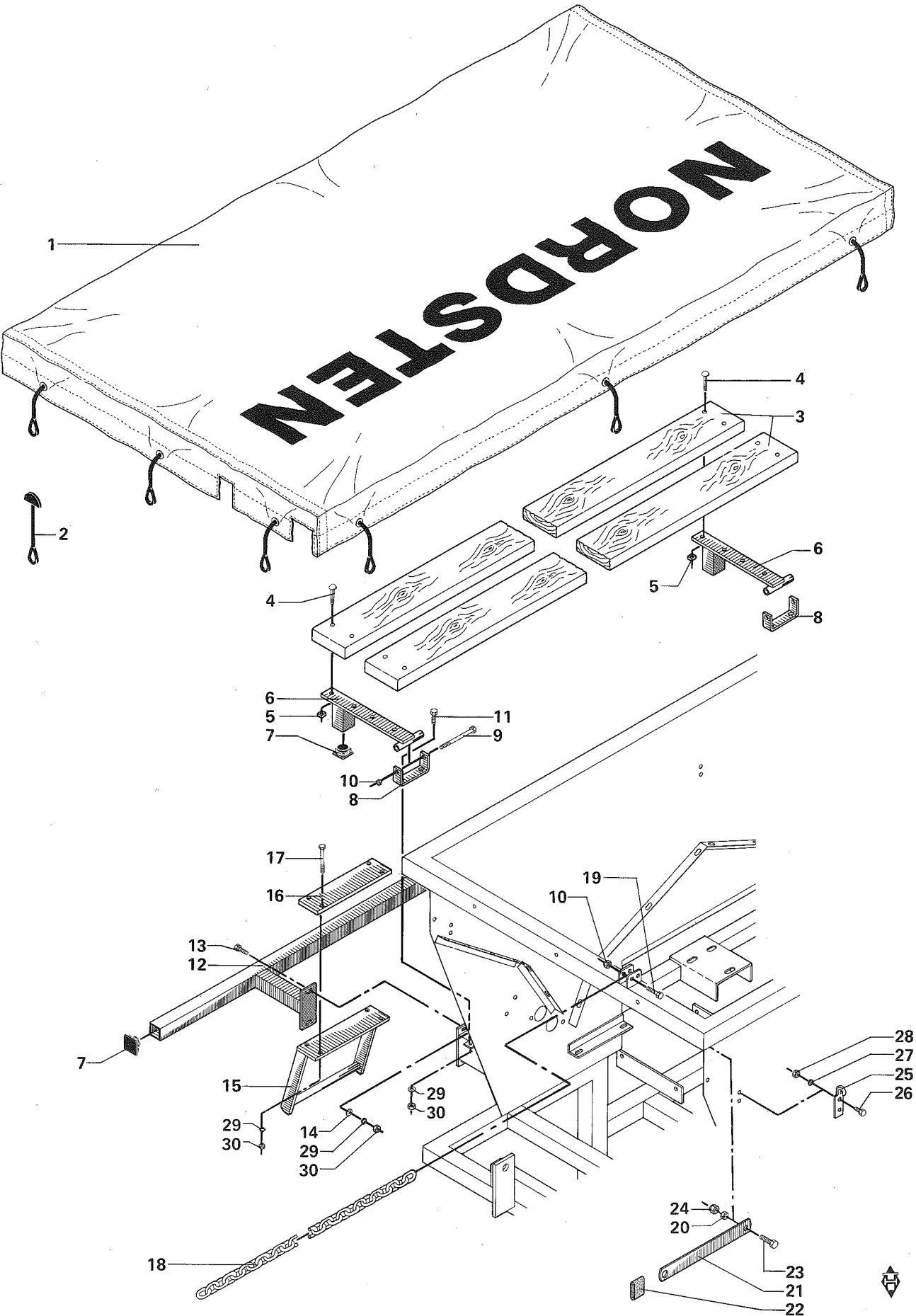
Up to mach. No. 1182-000 Bis Maschine Nr. 1182-000
 From mach. No. 1182-001 Von Maschine Nr. 1182-001

Jusqu'à mach. No. 1182-000
 De mach. No. 1182-001

SIDEFLØJE - PLASTRØR - SPREDEPLADER
 BOOM SECTIONS - PLASTIC TUBES - DEFLECTOR PLATES
 GESTÄNGE - PLASTIKROHRE - STREUPLATTEN
 RAMPE D'ÉPANDAGE - TUBES DE PLASTIQUE - PALETTES DE DIFFUSION



Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de pièce		Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
30	40327	A)	Midtersektion, højre - komplet	Middle section, right - complete	Mittelsektion, rechts - komplett	Partie intermédiaire, droite - complète
30	40566	B)	Midtersektion, højre - komplet	Middle section, right - complete	Mittelsektion, rechts - komplett	Partie intermédiaire, droite - complète
31	40580	B)	Håndtag	Handle	Kurbel	Poignée
32	40582	B)	Låsetap	Lock pin	Schlosszapfen	Broche de serrure
33	40355		Holder	Retainer	Halter	Fixation
34	80210		Split (3 x 15 mm)	Split pin	Splint	Goupille
35	40358		Låseplade	Lock plate	Schlossplatte	Plaque de serrage
36	29369		Fjeder	Spring	Feder	Ressort
37	80089		Bolt (M8 x 55 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
38	80108		Bolt (M10 x 50 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
39	80011		Låsemøtrik (M10)	Lock nut	Gegenmutter	Écrou-frein
40	40400		Tap	Pin	Zapfen	Cheville
41	80082		Bolt (M8 x 20 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
42	40388		Plastrør (L = 120 mm)	Plastic tube	Plastikrohr	Tube de plastique
43	40387		Plastrør (L = 730 mm)	Plastic tube	Plastikrohr	Tube de plastique
44	40386		Plastrør (L = 1330 mm)	Plastic tube	Plastikrohr	Tube de plastique
45	40644		Ydersektion, venstre	Outer section, left	Aussensektion, links	Partie extérieure, gauche
45	40592		Ydersektion, venstre - komplet	Outer section, left - complete	Aussensektion, links - komplett	Partie extérieure, gauche - complète
45	40645		Ydersektion, højre	Outer section, right	Aussensektion, rechts	Partie extérieure, droite
45	40593		Ydersektion, højre - komplet	Outer section, right - complete	Aussensektion, rechts - komplett	Partie extérieure, droite - complète
46	40603		Holder	Retainer	Halter	Fixation
47	34451		Fjeder	Spring	Feder	Ressort
48	40637		Kæde for ydersektion	Chain for outer section	Kette für Aussenausleger	Chaîne pour la partie extérieure de la rampe
49	29503		Skive	Washer	Scheibe	Rondelle
50	80083		Bolt (M8 x 25 mm)	Bolt	Bolzen	Boulon
51	82697		Smørenippel H1-6 mm, glat	Greasing nipple H1-6 mm, without thread	Schmiernippel H1-6 mm, ohne Gewinde	Raccord de graissage sans filet
52	80223		Split (4 x 20 mm)	Split pin	Splint	Goupille
A) Til fabr. nr. 1182-000			Up to mach. No. 1182-000			Jusqu'à mach. No. 1182-000
B) Fra fabr. nr. 1182-001			From mach. No. 1182-001			De mach. No. 1182-001



PRESENNING - GANGBRÆT - KOFANGER
CANVAS COVER - GANGPLANK - BUMPER
PLANE - LAUFBRETT - SCHUTZBÜGEL
BÂCHE - PASSERELLE - PARE-CHOC

Pos. nr. Picture Bild Nr. Dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No. de pièce	Benævnelse	Description	Beschreibung	Désignation
1	40009	Pressenning	Canvas cover	Plane	Bâche
2	81339	Gummistrop (nr. 5925 - 150)	Rubber strap	Gummistropfen	Attache de caoutchouc
3	40475	Gangbræt	Gangplank	Laufbrett	Passerelle
4	82344	Bræddbolt (WG 5/16" x 55)	Carriage bolt	Schwellenschraube	Boulon à tête ronde
5	80001	Møtrik (WG 5/16")	Nut	Mutter	Écrou
6	40471	Hængsel	Hinge	Scharnier	Charnière
7	81304	Plastprop (40 x 40 x 2)	Plastic stopper	Plastpfropfen	Bouchon plastique
8	40468	A) Beslag B) Beslag	Fittings	Beslag	Garniture
8	40591		Fittings	Beslag	Garniture
9	80119	Bolt (M10 x 110 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
10	80011	Låsemøtrik (M10)	Lock nut	Gegenmutter	Écrou-frein
11	80084	Bolt (M8 x 30 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
12	40083	A) Kofanger B) Kofanger	Bumper	Schutzbügel	Pare-chocs
12	40521		Bumper	Schutzbügel	Pare-chocs
13	80083	Bolt (M8 x 25 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
14	80029	Skive (M8)	Washer	Scheibe	Rondelle
15	40476	Stige	Ladder	Leiter	Échelle
16	40477	Spændestykke	Clamp	Spannstück	Bride
17	80092	Bolt (M8 x 70 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
18	40399	Kæde	Chain	Kette	Chaîne
19	80108	Bolt (M10 x 50 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
20	80010	Møtrik (M10 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou
21	40403	Låsestang	Lock rod	Schlossstange	Barre de serrage
22	40493	Beskyttelsesring	Guard ring	Schutzring	Anneau protecteur
23	80105	Bolt (M10 x 35 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
24	80011	Låsemøtrik (M10)	Lock nut	Gegenmutter	Écrou-frein
25	81338	Krog	Hook	Haken	Crochet
26	80066	Bolt M6 x 20 DIN 931)	Bolt	Bolzen	Boulon
27	80026	Fjederskive (M6 DIN 128A)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
28	80006	Møtrik (M6 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou
29	80028	Fjederskive (M8 DIN 128A)	Spring washer	Federscheibe	Rondelle élastique
30	80008	Møtrik (M8 DIN 934)	Nut	Mutter	Écrou

A) Til fabr. nr. 1182-000
B) Fra fabr. nr. 1182-001

Up to mach. No. 1182-000
From mach. No. 1182-001

Bis Maschine Nr. 1182-000
Von Maschine Nr. 1182-001

Jusqu'à mach. No. 1182-000
De mach. No. 1182-001

Nummerfortegnelse - List of numbers - Nummerverzeichnis - Liste des numeros de pièce

Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin
16076	3	61	35810	2	24	40164	3	54	40325	5	3
25095	6	8	36488	3	20	40172	3	34	40326	9	30
25095	7	16	36644	6	5	40181	1	8	40327	9	30
25156	2	16	36772	6	6	40185	2	49	40328	9	30
25156	6	7	36921	6	33	40185	3	58	40329	9	30
25156	7	17	36986	2	8	40188	2	51	40355	9	33
25351	7	11	36986	7	36	40188	3	35	40358	9	36
25802	6	29	37178	6	19	40189	3	26	40359	9	26
26049	7	43	37178	9	29	40192	3	17	40360	9	25
28083	2	11	37759	2	14	40193	3	38	40361	9	24
28083	7	34	37815	6	35	40198	2	42	40362	9	27
28152	6	28	39139	2	13	40199	2	47	40386	9	44
28968	3	15	39139	7	38	40200	2	32	40387	9	43
28968	7	10	39293	7	8	40201	2	39	40388	9	42
29020	2	57	39297	7	7	40205	2	54	40397	9	19
29328	2	18	40000	6	17	40209	3	33	40398	9	23
29328	7	47	40001	6	24	40210	3	1	40399	10	18
29369	6	31	40004	5	19	40212	3	22	40400	9	40
29369	9	36	40007	5	8	40213	3	62	40403	10	21
29370	6	36	40007	9	11	40217	3	50	40404	5	17
29426	2	3	40008	5	12	40219	3	63	40405	5	15
29426	4	46	40009	10	1	40220	8	1	40406	5	32
29426	6	15	40015	4	16	40221	3	59	40411	5	16
29426	7	4	40017	4	10	40226	1	7	40412	5	13
29503	9	49	40021	1	9	40229	6	37	40413	5	11
32194	3	47	40029	8	14	40230	1	1	40438	8	9
32381	7	18	40036	1	15	40231	6	14	40441	9	14
32392	7	13	40083	10	12	40234	6	18	40443	9	22
32393	7	14	40105	1	14	40235	6	38	40444	3	12
32394	7	69	40109	8	17	40236	6	2	40445	9	28
32395	7	67	40110	8	20	40237	6	41	40453	3	13
32396	7	63	40112	7	60	40240	4	16	40454	3	14
32397	7	65	40113	7	60	40241	4	6	40468	10	8
32398	7	62	40118	2	40	40242	4	15	40471	10	6
32399	7	64	40118	7	57	40243	4	9	40475	10	3
32400	7	66	40119	7	54	40244	4	5	40476	10	15
32401	7	68	40120	7	49	40245	4	4	40477	10	16
32402	7	70	40121	7	55	40245	8	5	40493	10	22
32462	1	13	40124	2	17	40246	4	3	40495	8	8
33217	7	19	40127	2	19	40246	8	4	40500	4	29
33385	2	53	40127	6	12	40248	4	21	40502	4	41
33385	3	43	40128	2	33	40262	4	29	40504	4	42
33571	7	41	40129	2	27	40266	4	28	40512	1	15
33666	7	44	40132	7	41	40267	4	31	40521	10	12
33669	7	45	40133	2	1	40271	4	24	40526	8	31
33671	7	59	40137	7	5	40279	4	23	40528	4	40
33696	7	27	40138	7	6	40280	8	6	40534	5	28
34451	9	47	40143	2	25	40281	5	18	40535	5	28
34553	2	2	40146	2	5	40282	5	18	40542	8	33
34553	4	47	40148	2	4	40293	9	17	40543	2	13
34553	6	16	40151	2	21	40294	9	17	40544	2	14
34553	7	3	40152	2	21	40295	9	17	40547	6	38
34644	7	22	40153	6	23	40296	9	17	40548	1	9
34941	3	46	40156	6	9	40316	9	10	40549	1	7
35578	2	50	40157	6	25	40317	9	9	40550	9	17
35619	7	24	40158	6	25	40318	9	8	40551	9	17
35636	6	26	40160	7	1	40319	9	7	40552	9	17
35669	7	29	40163	2	48	40324	5	1	40553	9	17
35670	7	31	40163	3	53	40324	9	2	40555	9	1

Nummerfortegnelse - List of numbers - Nummerverzeichnis - Liste des numeros de pièce

Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin
40564	1	13	80009	4	27	80037	3	27	80140	8	21
40565	9	30	80009	9	16	80050	2	6	80160	2	29
40566	9	30	80010	2	31	80050	9	21	80164	8	28
40567	9	30	80010	3	39	80052	1	3	80165	8	23
40568	9	30	80010	4	39	80053	6	30	80210	2	10
40579	9	27	80010	7	32	80061	2	43	80210	3	45
40580	9	31	80010	8	19	80061	3	2	80210	7	35
40582	9	32	80010	10	20	80062	6	39	80210	9	34
40586	1	14	80011	3	65	80062	7	25	80211	2	56
40587	5	29	80011	8	13	80062	8	2	80223	9	52
40588	5	30	80011	9	39	80063	6	20	80224	2	7
40589	4	35	80011	10	10	80063	8	65	80224	2	20
40591	10	8	80011	10	24	80064	1	10	80224	6	13
40592	9	45	80012	3	24	80064	2	46	80224	7	48
40593	9	45	80012	4	20	80064	3	29	80227	9	20
40603	9	46	80012	8	29	80064	4	2	80242	3	60
40606	4	45	80013	3	21	80064	6	27	80264	7	9
40607	5	2	80016	3	28	80064	7	28	80270	5	23
40608	2	41	80019	6	32	80064	8	3	80271	5	23
40615	9	19	80024	1	17	80066	4	12	80272	5	24
40616	9	23	80026	1	4	80066	6	40	80273	5	24
40617	9	21	80026	3	31	80066	10	26	80274	5	25
40621	9	18	80026	4	11	80067	1	11	80275	5	25
40622	5	10	80026	6	21	80068	7	42	81304	10	7
40622	9	13	80026	7	26	80069	4	43	81337	6	42
40626	2	27	80026	10	27	80072	7	12	81338	10	25
40632	8	24	80027	1	6	80073	6	34	81339	10	2
40633	8	25	80027	2	44	80074	1	12	81351	7	61
40634	4	36	80027	3	30	80081	2	35	81352	2	18
40635	4	33	80027	6	21	80081	5	4	81352	7	46
40636	4	34	80027	8	66	80081	7	51	81354	5	14
40637	9	48	80028	2	36	80081	9	3	81355	5	9
40639	4	5	80028	5	5	80082	6	10	81355	9	12
40644	9	45	80028	6	11	80082	9	41	81356	5	31
40645	9	45	80028	7	52	80083	2	38	81550	3	46
40647	3	13	80028	9	4	80083	4	25	81651	4	30
40648	4	48	80028	10	29	80083	9	50	81652	4	32
40649	4	49	80029	2	12	80083	10	13	81653	8	30
41190	5	20	80029	4	26	80084	4	50	81712	3	52
41191	5	21	80029	5	27	80084	5	7	81726	3	48
41196	8	64	80029	6	3	80084	5	26	81727	3	51
75031	1	2	80029	9	5	80084	10	11	81728	3	49
80001	10	5	80029	10	14	80088	3	41	82037	4	1
80005	1	16	80030	2	30	80089	9	37	82039	4	1
80006	1	5	80030	3	40	80092	10	17	82069	3	6
80006	2	45	80030	4	38	80096	9	15	82100	4	14
80006	3	32	80030	8	12	80102	8	11	82150	2	34
80006	6	22	80030	8	18	80103	3	64	82150	7	50
80006	7	15	80031	2	9	80103	4	37	82333	7	30
80006	8	67	80031	2	52	80104	3	56	82344	10	4
80006	10	28	80031	3	44	80105	10	23	82347	5	22
80007	4	44	80031	7	33	80108	9	38	82347	7	23
80008	2	37	80031	8	16	80108	10	19	82518	4	7
80008	3	42	80032	4	19	80112	7	37	82519	4	8
80008	5	6	80032	8	27	80114	8	15	82520	8	7
80008	6	4	80033	3	25	80119	10	9	82670	3	37
80008	7	53	80033	4	22	80122	4	18	82697	9	51
80008	9	6	80034	8	22	80122	8	26	82704	4	17
80008	10	30	80037	2	55	80124	3	23	82727	7	2

Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin	Del nr. Part No. Teil Nr. No.	Side Page Seite Page	Pos. nr. Pict. No. Bild Nr. No. de dessin
82727	8	32	90163	3	4						
82732	2	15									
82732	7	58									
82741	3	16									
82742	3	57									
82778	2	26									
82780	2	28									
82789	7	56									
82799	3	36									
82894	7	20									
82895	7	21									
82902	4	13									
83052	8	39									
83064	8	44									
83065	8	43									
83082	8	51									
83082	8	61									
83087	8	34									
83090	8	38									
83098	8	49									
83106	8	41									
83225	8	42									
83226	8	40									
83227	8	37									
83228	8	36									
83229	8	35									
83230	8	63									
83231	8	47									
83232	8	48									
83233	8	50									
83234	8	52									
83235	8	54									
83236	8	55									
83238	8	57									
83239	8	56									
83240	8	60									
83241	8	62									
83242	8	58									
83243	8	45									
83245	8	10									
83246	8	53									
83247	8	59									
83405	7	39									
83406	7	40									
83409	2	59									
83409	3	19									
83410	2	58									
83410	3	18									
83419	2	23									
83429	2	22									
83433	3	9									
83434	3	8									
83435	3	7									
83446	6	1									
83450	3	12									
83451	3	11									
83452	3	10									
83453	3	5									
90162	3	3			</						